

Chaville

N° 119
OCTOBRE 2014

M a g a z i n e



SEMAINE BLEUE
PRÉVENTION
ROUTIÈRE ET
MOBILITÉ DURABLE

SUR LES TRACES
DU RU DE MARIVÈL
UNE RANDONNÉE
DE 8 KM

FORUM DES SAVOIRS
LA SAISON S'OUVRE
AVEC UNE CONFÉRENCE
SUR LA GRANDE GUERRE

6. Qualité de la Ville

Rénovation de l'habitat

Les résidences Fontaine Henri IV et Clémency comme neuves !

Parc de la Mare Adam

Coupes nécessaires pour sa pérennité

10. Vivre ensemble

Semaine bleue à Chaville

Prévention routière et mobilité durable

12. Enfance / Scolaire

Rythmes scolaires

Les associations retournent à l'école

13. Culture / Art de vivre

MJC de la Vallée

Création d'une troupe de théâtre

Club de cinéma Philippe Soupault

Séance à l'ancienne avec un ciné-concert

18. Sortir, écouter, voir

Tous les rendez-vous des prochaines semaines

20. Sport et Santé

Club des présidents

La rentrée des associations sportives

23. Initiatives

Chaville Environnement

Une conférence sur l'agriculture urbaine

26. Entreprendre

J'@ime mon commerce

L'opération continue !

27. Grand Paris Seine Ouest

Le complexe sportif Marcel Bec

30. Citoyenneté

32. Vie pratique

34. Tribunes

36. Agenda



9

Vendanges 2014,
un bon cru.



10

Un air de fête
a soufflé sur le quartier
du Doisu.



14

Salon de la Biographie de Chaville :
plus de 1 000 visiteurs pour
cette première édition.



22

695 marcheurs
à la 7^e édition de la Bossapas.



23

Mission accomplie
pour le Forum
des associations
du 13 septembre.



Jean-Jacques GUILLET

Maire de Chaville

Député des Hauts-de-Seine

Vice-président de la Communauté

d'agglomération Grand Paris Seine Ouest

Chers Chavillois, chers Chavillois,

La rentrée à Chaville a été marquée par un magnifique bouquet d'événements et de nouveautés. La saison culturelle a commencé à l'Atrium avec le spectacle de Florence Foresti et s'est poursuivie avec la soirée inaugurale du Forum des Savoirs avec Raphaël Enthoven et le premier Salon de la Biographie. Trois succès, de natures différentes, qui contribuent au rayonnement de Chaville et à la qualité de notre vie locale.

Parmi les quelque quatre-vingt-dix auteurs, tous prestigieux, venus le 20 septembre dédicacer leurs ouvrages et participer aux débats, beaucoup découvraient Chaville et ont été agréablement surpris de la qualité des échanges, de la bonne organisation, bref, de l'état d'esprit chavillois. Tous m'ont assuré vouloir revenir à Chaville et faire connaître notre ville.

Cet état d'esprit s'était manifesté une semaine plus tôt lors du Forum des associations. Là aussi les familles chavilloises se pressaient autour des stands où s'effectuaient les inscriptions annuelles pour des activités dans les clubs et associations. Réunissant les présidents de ceux-ci la veille du Forum, je me réjouissais de la qualité de la vie associative dans notre ville et du partenariat avec la Ville.

Ceux-ci ont contribué à la réussite de la mise en place des Temps d'Activités Périscolaires créés dans le cadre de la réforme des rythmes scolaires. La richesse et la variété de ces TAP apportent un véritable complément au temps

scolaire. Les familles ont pu constater l'engagement de la commune - en particulier des animateurs - et des associations qui, à la différence de nombreuses autres communes en France, a permis à Chaville d'être particulièrement performante au bénéfice de nos enfants.

Avec la présentation du travail de restitution du château de Chaville en 3D, et la maquette de celui-ci réalisée à partir d'une imprimante 3D, la Journée européenne du patrimoine a, elle aussi, pour la deuxième année consécutive, été un événement à Chaville. Retrouver nos racines, faire revivre l'histoire de notre ville, c'est affirmer sa personnalité et son identité et permettre aux Chavillois de se les approprier.

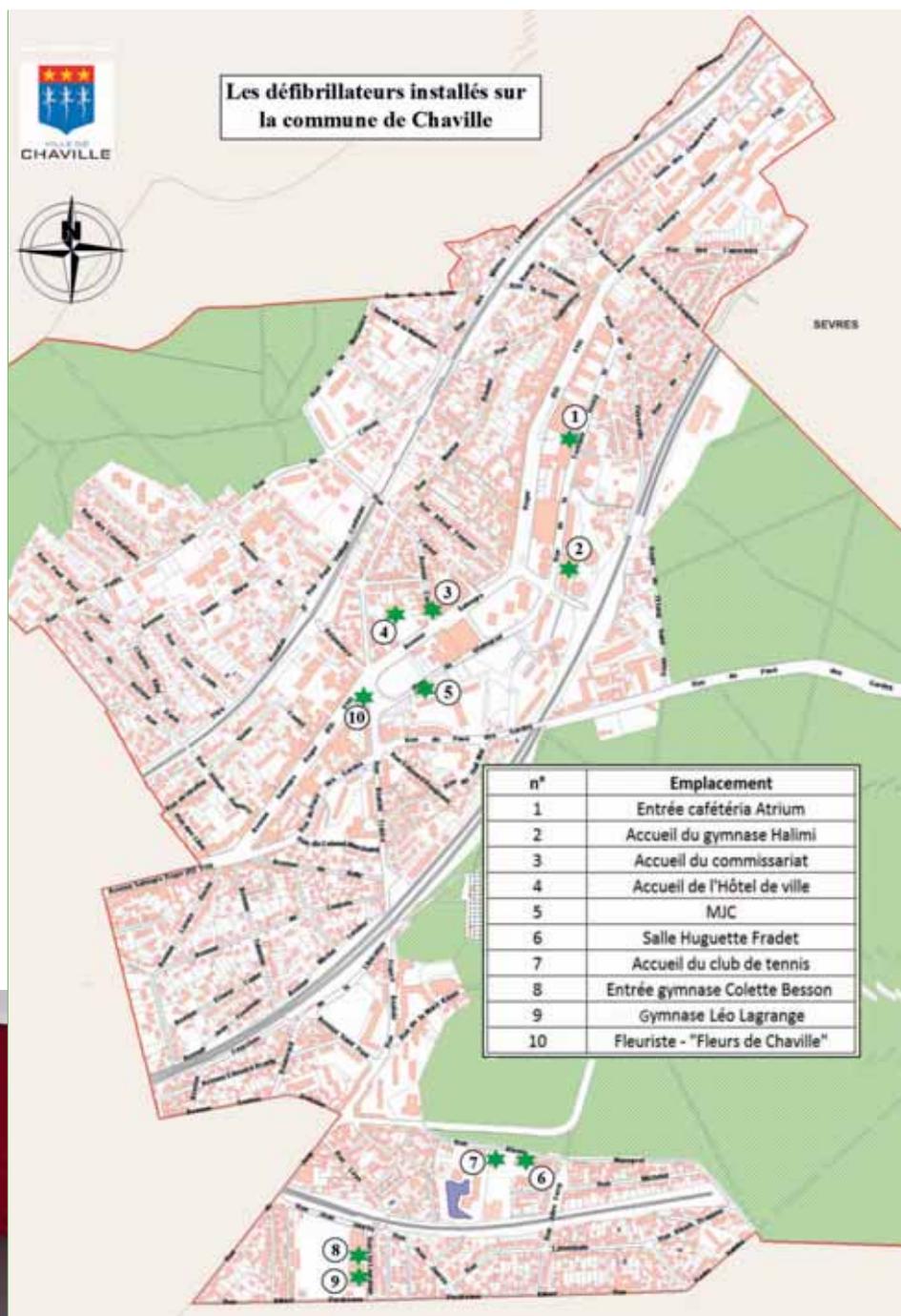
Enfin, ce mois de septembre s'est conclu avec la réception des élus de notre ville jumelle allemande d'Alsfeld, conduite par le bourgmestre Stephan Paule. Le renouvellement du serment de jumelage, 40 ans après sa signature par Marcel Houlier et Hans-Ulrich Lipphardt, maire et bourgmestre respectifs des deux villes en 1974, a été un moment d'émotion partagé par de nombreux Chavillois et un symbole vivant de l'amitié entre nos deux villes et nos deux peuples.

Avec mes sentiments dévoués.

DIX DÉFIBRILLATEURS DANS LA VILLE POUR "FAIRE REPARTIR LE CŒUR" DES VICTIMES D'ARRÊT CARDIAQUE

Le saviez-vous ? Depuis 2007, toute personne a le droit d'utiliser un défibrillateur. Chaville est largement équipée de ces appareils qui peuvent sauver des vies.

Chacun d'entre nous peut être confronté, à n'importe quel moment et n'importe où, à un arrêt cardiaque. Dans ce cas, une intervention rapide s'avère nécessaire. Il faut agir en moins de 4 minutes pour être efficace et avoir une chance de sauver une vie. À ce titre, la Ville s'est dotée de dix défibrillateurs parfaitement localisés et répartis entre les différents établissements recevant le public : Atrium, hôtel de ville, MJC de la Vallée, club de tennis, stades, etc. Ces appareils automatisés permettent d'analyser le rythme cardiaque et, en cas de battements anarchiques du cœur (fibrillation), d'envoyer un choc électrique. N'importe qui peut et doit les utiliser si besoin. Il suffit de suivre les consignes dictées par ces appareils à synthèse vocale. Une formation n'est pas obligatoire mais elle peut s'avérer fort utile face au stress de la situation. La Croix-Rouge en propose régulièrement [voir l'encadré ci-dessous, nldr]. Sur une proposition du Conseil municipal des jeunes, tous les élèves de 3^e ont d'ailleurs reçu cette formation l'an dernier. Enfin, un défibrillateur nécessite une maintenance scrupuleuse, des batteries et des électrodes, assurée par la Ville. ■



FORMEZ-VOUS AUX PREMIERS SECOURS AVEC LA CROIX-ROUGE

La Croix-Rouge de Chaville organise une formation Prévention et secours civiques de niveau 1 (PSC1) samedi 18 octobre, de 9h à 19h, dans son local situé 7, avenue Roger Salengro. Tarif : 60 € Rens. et inscriptions par mail format9209@gmail.com

50 000 personnes meurent chaque année en France d'un arrêt cardiaque.

RÉNOVATION DE L'HABITAT LES RÉSIDENCES FONTAINE HENRI IV ET CLÉMENCY COMME NEUVES



1. Résidence Clémency.



2. Résidence Fontaine Henri IV.

Afin de contribuer à l'amélioration de l'habitat tout en l'inscrivant dans le futur centre ville, l'Opievoy avait lancé un grand programme de rénovation de la résidence Clémency. Les travaux concernant cet ensemble immobilier ont consisté à détruire un des bâtiments et à réhabiliter

les trois autres, comprenant 80 logements. Le ravalement du troisième et dernier immeuble est fini [photo 1, ndlr]. D'autre part les travaux de réhabilitation de la résidence Fontaine Henri IV s'achèvent également. Après la remise aux normes de l'électricité et du gaz, le rafraîchissement

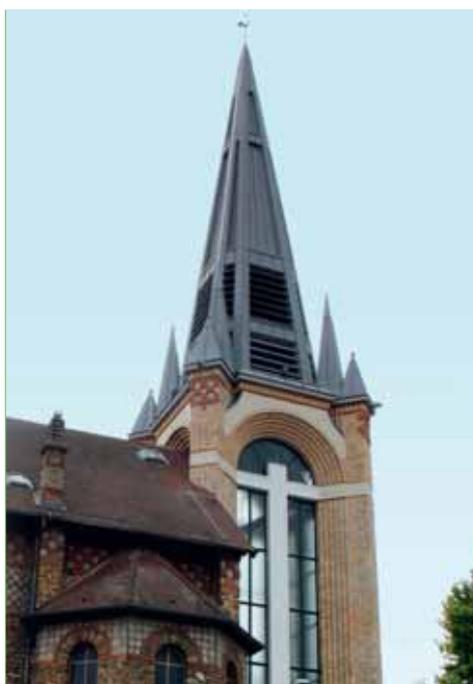
des peintures, les changements d'éviers, de lavabos ou de baignoires et la réfection des tuyaux d'évacuation l'an dernier, les portes d'entrées et les fenêtres ont été remplacées puis le ravalement extérieur de l'immeuble, y compris la terrasse, refait cet été [photo 2, ndlr]. ■

QUELS TRAVAUX DANS LES ÉCOLES POUR DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE ?

Dans les logements situés dans les écoles des Jacinthes, du Muguet et Anatole France ont été changées les menuiseries en bois, remplacées par de l'aluminium. À l'école du Muguet, le système de chaufferie a été remplacé. Il a été modernisé avec deux chaudières à condensation pour un meilleur rendement.

LE CLOCHER DE L'ÉGLISE NOTRE DAME DE LOURDES ÉTINCELANT

L'opération de sécurisation, de réparation et de ravalement du clocher de Notre Dame de Lourdes est terminée. Le béton utilisé lors de sa construction s'était dégradé. Son étanchéité est de nouveau assurée et ses gargouilles ont été reconstituées. Les travaux de ce vaste projet de restauration ont été financés par le conseil économique de la Paroisse, qui avait également lancé un appel à souscription afin de reconstituer ses réserves. Du haut de ses 33 mètres, recouvert de zinc patiné pour plus de longévité, le clocher a aujourd'hui retrouvé toute sa superbe. Un aménagement dont bénéficient tous les Chavillois. ■



En bref

> Calcul du quotient familial

Le quotient familial permet de bénéficier de tarifs adaptés sur l'ensemble des services municipaux utilisés par les enfants de moins de 20 ans. Si vos ressources le justifient et selon les conditions d'attribution, une réduction est applicable sur vos factures de cantine, d'accueil périscolaire et de loisirs. Une participation pourra aussi être accordée, en fonction de votre quotient familial, sur la carte Navigo et l'adhésion aux associations chavilloises. Le quotient familial est calculé par le Pôle Accueil Services (PASS) **ENTRE LE 13 OCTOBRE ET LE 31 DÉCEMBRE 2014**, pour une application du 1^{er} janvier au 31 décembre 2015. La mise à jour est faite chaque année à partir des documents suivants : la copie du dernier récépissé des Allocations familiales, la copie du dernier avis d'imposition sur le revenu de toutes les personnes vivant au foyer ou, à défaut, la copie des trois derniers bulletins de salaires, allocation chômage, prestation de Sécurité sociale ou toute autre pièce justifiant de revenus. Vous pouvez transmettre ces documents par courrier, par courriel (activites_famille@ville-chaville.fr) ou les déposer en mairie au PASS.

Point Info Droit

> Permanences en mairie

- Médiateur de la ville : **TOUTS LES PREMIERS MERCREDIS DU MOIS, DE 10H À 12H**, sans rendez-vous. Le médiateur se tient également à votre disposition en prenant contact au 01 41 15 40 42
 - Notaire : **LE 3^e JEUDI DE CHAQUE MOIS, DE 8H30 À 10H30**, sur rendez-vous;
 - Conciliateur de justice (résolution amiable des litiges) : **MERCREDI, DE 8H30 À 11H30**, sur rendez-vous;
 - Écrivain public : **LE MERCREDI, DE 13H30 À 17H**, sur rendez-vous;
 - Avocats du Barreau des Hauts-de-Seine : **LES TROIS PREMIERS SAMEDIS DU MOIS, DE 9H30 À 11H30**, sur rendez-vous;
 - CIDFF 92 BB (Centre d'information des femmes et des familles) : **LE MARDI DE 14H À 17H**, sur rendez-vous;
 - ADAVIP 92 (Association d'aide aux victimes d'infraction pénale) : **LE JEUDI, DE 13H30 À 17H**, sur rendez-vous;
 - UFC Que Choisir (droit et défense des consommateurs) : **LES 1^{er} ET 3^e SAMEDIS DU MOIS, DE 10H À 11H30**, sans rendez-vous;
 - ADIL 92 (Association départementale d'information sur le logement) : **LE 2^e LUNDI DU MOIS, DE 14H À 17H**, sur rendez-vous;
 - UNLI (Union nationale des locataires indépendants) : **LE 1^{er} LUNDI DU MOIS, DE 10H À 12H**, sans rendez-vous.
- Rens. et prise de rendez-vous au 01 41 15 47 60.

> Permanence au service de l'Urbanisme

- PACT 92 (conseil sur l'habitat et les projets de travaux) : **LE 3^e MERCREDI DE CHAQUE MOIS, DE 9H À 12H**, sans rendez-vous.
- Service de l'Urbanisme : 1456, avenue Roger Salengro.

> Permanences téléphoniques de notaires

La Chambre des Notaires des Hauts-de-Seine assurera une permanence téléphonique gratuite **JEUDI 16 OCTOBRE, ENTRE 10H ET 12H**, au 01 41 01 27 80. Inscriptions par courriel : info92@paris-notaires.fr

> Permanences au CCAS

- Soutien à la parentalité : **JEUDI, DE 9H À 12H**, sur rendez-vous;
 - Médiation familiale : **LUNDI, DE 13H30 À 17H30, ET MARDI, DE 10H À 13H30**.
- Prise de rendez-vous au 01 41 31 08 74.
CCAS : 22, rue de la Fontaine Henri IV.

UN TIMBRE ÉDITÉ POUR LES 40 ANS DE JUMELAGE ENTRE CHAVILLE ET ALSFELD

Pour commémorer le 40^e anniversaire de jumelage entre Chaville et Alsfeld, la Ville a organisé en partenariat avec l'association Amitiés Internationales et Jumelages de Chaville (AIJC) de nombreuses manifestations du 26 au 28 septembre : réception du bourgmestre et de la délégation d'Alsfeld, visite de la ville, renouvellement du serment du jumelage... À cette occasion, un timbre-poste personnalisé, pour affranchir le courrier en lettre prioritaire 20 grammes, a été édité. Avis aux philatélistes : vous avez jusqu'au 18 octobre pour le com-



mander. Il est proposé à la vente (à l'unité ou en planches) en souscription sur le site de l'AIJC : <http://ajjc.free.fr> ■ Rens. au 07 81 07 78 90 ou par courriel ajjc@free.fr



QUI REMPORTE LE CONCOURS "MAISONS ET BALCONS FLEURIS" ?

La remise de prix du concours des "Maisons et balcons fleuris", organisée par la Ville de Chaville, aura lieu jeudi 9 octobre, à 19h. La cérémonie se déroulera en mairie en présence de Jean-Jacques Guillet, député-maire de la ville de Chaville, de Marie-Odile Grandchamp, maire adjointe déléguée au Développement durable, et à l'Environnement, et des membres du jury.

LE GUIDE 2014-2015 EST SORTI

L'édition 2014-2015 du Guide pratique de Chaville est parue. Cette nouvelle version étoffée et réactualisée, a été distribuée dans toutes les boîtes aux lettres. Au fil de ses 175 pages, vous retrouverez une mine d'informations pratiques. Quelles sont les nouvelles associations chavilloises ? Qui sont vos nouveaux élus ? Comment s'organisent les services municipaux ?... Ce guide est disponible à la mairie et dans les différents points d'accueil municipaux. Malgré le soin apporté à la vérification des informations, quelques erreurs ont été signalées :

- La société Transcacity (transport de personnes à prix fixé avant la course) fait partie des taxis licenciés à Chaville (stipulé page 55 mais omis dans le chapitre 7 "Commerces").

Rens. : 07 63 01 24 24 ; contact@transcacity.fr; www.transcacity.fr

- M^{me} Gouhier est désormais seule responsable de la pharmacie de la Pointe (2025, avenue Roger Salengro)
- L'ensemble des pharmacies de Chaville propose des produits orthopédiques.
- Hubert Panissal n'est pas conseiller communautaire mais Anne Duchassaing-Heckel l'est (page 38).

Appel aux distributeurs : la Ville de Chaville recherche des personnes pour distribuer, tous les mois, son journal ou autres documents d'information municipale (guides...). Chaque distributeur aura en charge un secteur comprenant 1500 à 2000 boîtes à lettres. La distribution devra s'effectuer sur trois jours maximum. La rémunération est calculée sur un forfait de 23h.

Si vous êtes intéressés, faites-vous connaître auprès du service Communication au 01 41 15 47 40. ■

COUPES NÉCESSAIRES DANS LE PARC DE LA MARE ADAM POUR ASSURER SA PÉRENNITÉ

Durant plusieurs mois, une "coupe d'amélioration" va être effectuée sur une parcelle de ce parc forestier afin de favoriser la croissance des plus beaux arbres.

Gérée par l'Office national des forêts (ONF), la forêt domaniale de Meudon bénéficie d'un "aménagement forestier", établi pour la période 2001-2020.



Approuvé par arrêté ministériel, ce document de gestion durable de la forêt programme les coupes et les travaux nécessaires pour l'éclaircir et la renouveler, favoriser la biodiversité, entretenir et améliorer les équipements d'accueil.

Sont donc prévues des coupes sur la parcelle 63, située sur la commune de Chaville [voir le plan ci-contre, ndlr], sur une petite surface de 1,80 hectare. Composée principalement de châtaigniers, de chênes, de frênes et d'érables sycomores, cette parcelle fait partie du très fréquenté parc forestier de la Mare Adam. Les dernières plantations dataient de 1979 et cette "coupe d'amélioration" devrait apporter plus de lumière et d'espace et favoriser la croissance des plus beaux arbres. Durant ce chantier de plusieurs mois, la parcelle sera interdite au public pour des questions de sécurité. Le bois restera à terre avant d'être stocké en bordure de chemin et d'être transporté pour être utilisé comme bois de chauffage. Cette intervention sera réalisée par un exploitant extérieur, sous le contrôle

de l'ONF, avec une remise en état de la forêt prévue en fin de chantier. Avec ces coupes nécessaires, les arbres non exploités de la parcelle vont pouvoir se développer. Ainsi la forêt continuera de grandir dans les meilleures conditions. Les prochaines interventions visant à améliorer son peuplement auront lieu dans une dizaine d'années... ■



VENDANGES 2014 UN BON CRU

Fin septembre, les petits vignerons des écoles et des accueils de loisirs sont venus cueillir des grappes de raisins sur les 700 pieds plantés dans les jardins de l'ex-Académie des Beaux-arts, une récolte finalisée par leurs aînés.

Malgré un mois d'août froid et pluvieux, qui a retardé la maturité du raisin, ce mois de septembre chaud et ensoleillé a tout changé confirmant ainsi le vieux dicton vigneron qui dit : " C'est septembre qui fait le vin ". ■

UN NOUVEAU COMMISSAIRE DE POLICE

La cérémonie d'investiture du nouveau commissaire de Sèvres, Sébastien Malzieu, s'est déroulée le 12 septembre dernier en présence de Yann Jounot, préfet des Hauts-de-Seine, et des maires de la circonscription de police: Grégoire de La Roncière (Sèvres), Jean-Jacques Guillet (Chaville) et Denis Badré (Ville-d'Avray).



En bref

> Remise des chèques "énergie" et "habillement"

Le CCAS propose des chèques "énergie" et "habillement" attribués en fonction du quotient familial, calculé en mairie sur présentation de votre avis d'imposition et d'un justificatif de la CAF. Les familles concernées recevront un courrier du CCAS. La distribution s'effectuera **DU 6 AU 17 OCTOBRE** au CCAS (22, rue de la Fontaine Henri IV) **LES LUNDIS, MERCREDIS ET VENDREDIS, DE 9H30 À 12H ET DE 13H30 À 16H30 ; MARDI, DE 13H30 À 19H ET JEUDI, DE 9H30 À 12H.**
Rens. au 01 41 15 96 20.

> Octobre rose

Comme chaque année en octobre, le ministère de la Santé et l'Institut national du cancer lancent une campagne de sensibilisation au dépistage du cancer du sein. ADK 92, centre de coordination du dépistage pour les Hauts-de-Seine, permet à toutes les femmes de 50 à 74 ans de bénéficier tous les deux ans d'une mammographie gratuite dans le centre de radiologie agréé de leur choix.
Plus d'infos au 0 800 800 444 ou sur le site www.adk92.org

> Don du sang

Le 1^{er} septembre dernier, 107 donneurs ont participé à la collecte de sang organisée à l'hôtel de ville. Les Chavillois ont été généreux, une fois de plus.

UN AIR DE FÊTE A SOUFFLÉ SUR LE QUARTIER DU DOISU



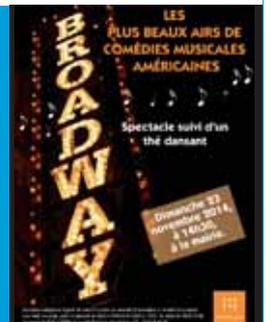
Samedi 6 septembre, le Doisu participait à cette joyeuse manifestation organisée par Actions jeunes avec le soutien des ser-

vices de la Ville. Traditionnel barbecue, jeux pour enfants et animations de rue ont su attirer les habitants de ce quartier. ■

LES INSCRIPTIONS AU THÉ DANSANT APPROCHENT...

La Ville organise un thé dansant pour les seniors chavillois dimanche 23 novembre, à 14h30, avec la participation de la compagnie Astres Mélodies. Dans les salons de l'hôtel de ville, des solistes de haut niveau interpréteront les plus beaux airs de comédies musicales américaines (à 14h30) avant un thé dansant au son de l'accordéon (à 16h). Les inscriptions se dérouleront du 27 octobre au 21 novembre, à l'accueil de l'hôtel de ville.

Rens. au 01 41 15 40 00.



COLIS DE NOËL 2014 CE QU'IL FAUT SAVOIR

Depuis plusieurs années, la Ville de Chaville a mis en place des services pour les personnes âgées afin de faciliter leur vie au quotidien et leur participation aux activités de la commune. Cet ensemble de services, que beaucoup connaissent bien à présent, a été regroupé au sein d'un Pôle Seniors dont les actions sont amenées à se renforcer. Cela nécessitera des moyens plus importants et, comme dans les autres domaines en raison du

contexte de restriction budgétaire, il devient inévitable de redéfinir les priorités et de tenir compte des ressources du public auquel s'adressent ces services municipaux. Pour ces raisons, le colis de fin d'année, offert par la Ville aux personnes âgées de plus de 65 ans, sera dorénavant proposé aux plus de 70 ans sous condition de ressources, la Ville ayant décidé de retenir comme critère la non-imposition sur les revenus. Si vous

remplissez ces conditions, il convient de vous inscrire avant le 14 novembre. Vous devez renvoyer ou déposer à l'accueil de l'hôtel de ville, le coupon-réponse figurant sur le courrier adressé par Armelle Tilly et joint au numéro du *Seniors Info-Services* d'octobre-novembre-décembre, en y joignant un avis de non-imposition sur les revenus 2013. Vous pourrez retirer ce colis, muni d'une pièce d'identité, les 11 et 12 décembre entre 9h et 12h. ■

PRÉVENTION ROUTIÈRE ET MOBILITÉ DURABLE POUR LA SEMAINE BLEUE À CHAVILLE

Jeudi 16 octobre, dans le cadre de la Semaine bleue, le Pôle Seniors de Chaville propose une animation autour de la sécurité routière, de 14h à 16h30, à l'Atrium.

Sur la route ou dans les rues, la conduite des personnes âgées est quelquefois mise en cause : ils roulent trop lentement, hésitent avant de prendre une décision ou oublient de signaler un changement de direction, etc. À ces comportements, parfois facteurs d'accidents, s'ajoute le manque d'adaptabilité aux voitures récentes, aux nouvelles infrastructures routières (carrefours giratoires, 2x2 voies...) et aux récentes modifications du code de la route et de la signalisation.

Conduire le plus longtemps possible sur cet espace risqué

Jeudi 16 octobre à l'Atrium, le Pôle Seniors de la Ville de Chaville propose une demi-journée de sensibilisation à la sécurité routière, en partenariat avec l'association Laser Europe et avec la participation de la coordination sécurité routière des Hauts-de-Seine. Des ateliers vous permettront de



tester votre aptitude à la conduite avec des simulateurs de voiture, de scooter et de prévention en cas de prise de médicaments, des logiciels interactifs pour tester votre degré de fatigue ou adopter une conduite économique, etc. Pour compléter, une conférence sur la mobilité durable sera proposée sur le thème suivant : "Comment se déplacer mieux en consommant moins ?" ■

Entrée libre.

Jeudi 16 octobre, de 14h à 16h30.

À l'Atrium (salle Louvois).

SENIORS SI VOUS PRENIEZ LE NOUVEAU PROXIBUS POUR VOUS DÉPLACER ?

Proposé par la Ville, le Proxibus est un moyen de transport à la carte à destination des personnes âgées de plus de 65 ans ou à mobilité réduite. "Je l'utilise deux ou trois fois par semaine pour aller au marché, chez le coiffeur ou le médecin. Quand vous avez des difficultés pour vous déplacer, ce service est très pratique et permet de sortir davantage",



commente une utilisatrice. Ce bus circule du lundi au vendredi, sauf le mercredi après-midi, dans les rues de Chaville mais dessert également le Centre Hospitalier des quatre villes, le CLIC Entour'âge et quelques lieux administratifs avoisinants. En octobre, un nouveau véhicule entrera en circulation pouvant transporter neuf personnes. Il est également équipé pour recevoir deux personnes en fauteuil roulant avec la possibilité d'être accompagnés d'un auxiliaire de vie. Pour réserver ce bus pour un déplacement, contactez la mairie 48 heures à l'avance. La première carte de 10 allers-retours est gratuite. Vous pouvez ensuite vous en procurer une nouvelle auprès de l'accompagnateur du Proxibus. ■

Rens. au 01 41 15 40 00.

Pour les seniors

> Club municipal des anciens de Chaville (CMAC)

Activités gratuites réservées aux adhérents, salle Mollard, les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 14h à 17h30.

- **DIMANCHE 5 OCTOBRE** : le CMAC participe au marché aux puces de Chaville.
- **JEUDI 9 OCTOBRE** : repas des 80 et 90 ans à Gisors (visite du château et repas médiéval). Tarif : 65 €

Rens. au 01 41 15 26 00, par courriel

cmac@dbmail.com ou sur le blog

<http://clubmunicipaldesanciens.chavilleblog.com>

> CLIC Entour'âge

• **UN LUNDI PAR MOIS** : permanence d'une psychologue dans les locaux du CLIC.

• **MARDIS 7 ET 14 OCTOBRE, DE 14H30 À 16H** : ateliers mémoire avec des exercices ludiques. Tarif : 20 € l'atelier. 15 places disponibles. Inscription obligatoire.

• **MARDI 21 OCTOBRE, DE 14H30 À 17H30** : permanence de France Alzheimer 92. Gratuit et sans inscription.

• **TOUS LES JEUDIS, DU 6 NOVEMBRE AU 15 JANVIER, DE 9H À 12H** : ateliers "du bien vieillir" pour préserver son capital santé en adoptant une bonne hygiène de vie. Tarif : 20 € l'atelier. 15 places disponibles. Conférence de présentation **JEUDI 9 OCTOBRE, À 10H**, sur inscription.

Rens. au 01 41 14 50 96 ou par courriel

clicentourage92@free.fr

CLIC Entour'âge :

170, Grande Rue à Sèvres.

> Cercle d'amitié de Chaville

Activités ouvertes à tous.

• **MARDI 7 OCTOBRE, À 14H30**, à l'Atrium (salle Paul Huet) : conférence sur les chevaliers de Malte par Benoît Dusart. Gratuit pour les adhérents. 5 € pour les non adhérents.

• **JEUDI 16 OCTOBRE, À 14H30** : sortie au conservatoire Citroën à Aulnay-sous-Bois (covoiturage). Tarif : 20 € pour les adhérents et 25 € pour les non-adhérents.

Rens. au 06 30 20 53 18

ou par courriel ca3a92@yahoo.fr

> Villa Beausoleil

Activités gratuites, ouvertes à tous.

• **MERCREDI 15 OCTOBRE, À 17H30** : apéritif dînatoire préparé par le chef de la Villa Beausoleil dans le cadre de la Semaine bleue et de la Semaine du goût.

• **SAMEDI 18 OCTOBRE, À 17H** : spectacle de jazz, chant et piano.

Inscriptions gratuites au

01 40 92 10 00

LES ASSOCIATIONS RETOURNENT À L'ÉCOLE AVEC LES NOUVEAUX RYTHMES SCOLAIRES



Broderie, gravure ou échecs... des activités inédites à l'école Paul Bert.

C'est parti pour les TAP, les Temps d'Activités Périscolaires ! Depuis la rentrée, les écoles maternelles et élémentaires bénéficient de ces animations sportives, artistiques, culturelles, scientifiques ou citoyennes. L'année scolaire se divisera en cinq cycles de manière à ce que chaque enfant suive des activités de chacune de ces thématiques. Pour arriver à cette minutieuse organisation, une quinzaine d'associations chavilloises est venue s'ajouter aux animateurs de la ville ou intervenants

extérieurs : MJC de la Vallée (anglais et zumba), Club de Tennis de Chaville, Cirkalme'toi, Street Athlé (cirque), Sport Academy Perf & School [voir notre article page 25] (ludothèque, motricité et théâtre d'improvisation), Ishana yoga, Le Petit Roque (échecs), Chaville-Sèvres Volley-ball, squash du Bois de Chaville, l'Estampe de Chaville (gravure), Gymnastique Rythmique de Chaville, Centre équestre de Chaville, Jaguar boxe, Chaville Handball, Matières sans fron-

tières [voir notre article page 24] (arts plastiques), Atelier de gravure ou Magic Hall (magie). Ces TAP sont proposés gratuitement à tous les élèves. Attention, une fois l'inscription formalisée, la participation de l'enfant est obligatoire pour toute l'année et pour toutes les activités de son groupe. Retrouvez toute la programmation annuelle des activités, par école, sur le site www.ville-chaville.fr (rubriques "Vos enfants" / "Réforme des rythmes scolaires"). ■

En bref

> Changements de directrices

À la rentrée, Jocelyne Girard a pris la direction de l'école Ferdinand Buisson et Sandrine Chuchana celle de l'école des Iris.

> Élections des parents d'élèves

Les élections des représentants de parents d'élèves aux conseils des écoles et aux conseils d'administration des établissements publics d'enseignement se dérouleront

LE VENDREDI 10 ET LE SAMEDI 11 OCTOBRE PROCHAINS.

Le jour du scrutin sera choisi par la commission électorale dans le premier degré et par le chef d'établissement dans le second degré, en accord avec les fédérations de parents d'élèves présentes ou représentées dans l'établissement.

SOUVENIRS DE VACANCES DES 13-17 ANS VIVA ESPAÑA !



Du 8 au 18 juillet, 14 adolescents Chavillois ont eu la chance de partir sur la Costa Brava. Ce séjour, organisé par le service Jeunesse de la Ville, se déroulait à Palamos. De cette escapade espagnole ponctuée d'activités sportives et nau-

tiques (skibus, scooter des mers, parc aquatique...) complétées de visites touristiques à Barcelone (dans le parc Güell ou le célèbre stade Camp Nou), tous se sont dits "contents et déçus de devoir rentrer !" ■

LA NOUVELLE SAISON DU FORUM DES SAVOIRS S'OUVRE AVEC LA **GRANDE GUERRE** ET LA **PHYSIQUE NUCLÉAIRE**



À partir du jeudi 2 octobre, les conférences reprendront à l'Atrium. En marge du Centenaire de la première guerre mondiale, le coup d'envoi est donné avec un cycle sur cette thématique.

Il y a 100 ans, la Grande Guerre

La Grande Guerre ne fut pas qu'une affaire d'hommes. Aux champs, dans les usines, dans les hôpitaux, les femmes

ont dès 1914 participé à l'effort de guerre. Certaines ont décidé de résister au patriotisme aveugle en s'opposant au militarisme. Touchés ou non par la mobilisation, presque tous les artistes se sont sentis concernés par la guerre. Ils se sont fait un devoir de combattre sur le terrain de l'art et se sont exprimés selon leurs sensibilités et leurs styles là où ils se trouvaient, à l'arrière ou au front. Quatre spécialistes évoquent leur rôle durant la guerre.

Jeudis 9 et 16 octobre, 6 et 13 novembre, à 18h30.

Raphaël Enthoven et Hervé Lièvre, premier maire adjoint de Chaville, lors de la soirée inaugurale du 18 septembre sur "l'art et la liberté" devant un Atrium captivé.

L'atome nu : invitation à la physique nucléaire

La France est sans conteste le pays du nucléaire. Or, la physique de l'atome - vieille de plus d'un siècle - reste ignorée de la plupart de nos concitoyens. Pire, trop rapidement associée à Hiroshima ou Fukushima, elle suscite craintes et rejets aveugles. Guillaume Trap, astrophysicien au Commissariat à l'énergie atomique et conférencier au Palais de la découverte, donnera des explications claires sur le noyau atomique, ses origines, ses rouages, ses usages, ses dangers et ses promesses.

Mardis 7 et 14 octobre, 4, 18 et 25 novembre, à 15h. ■

À l'Atrium.

Tarifs pour 5 conférences : 35 € (individuel) ou 55 € (couple).

Rens. au 01 47 09 70 70, au 41 15 99 11 et sur le blog

<http://forumdessavoirs.chavilleblog.com>



LA 3D INVITÉE DES JOURNÉES DU PATRIMOINE À L'HÔTEL DE VILLE

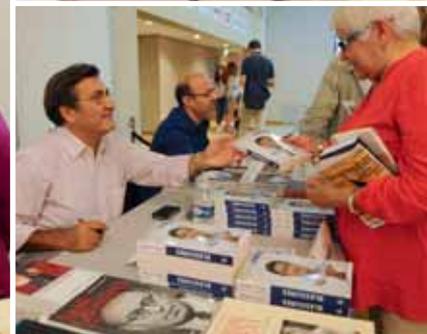


Dimanche 21 septembre, à l'occasion des Journées européennes du patrimoine, la Ville présentait la reconstitution en 3D du château de Chaville avec une conférence et une exposition, à voir jusqu'au 14 octobre à l'hôtel de ville.



**SALON DE LA
BIOGRAPHIE DE CHAVILLE
PLUS DE 1 000 VISITEURS
POUR CETTE 1^{re} ÉDITION**

Samedi 20 septembre, rencontres d'auteurs, débats enflammés et activités jeunesse ont animé l'Atrium. Plus de 80 auteurs prestigieux, aux côtés du parrain Pierre Assouline et de l'invité d'honneur Alain Decaux, ont répondu présents à l'appel et se sont livrés au jeu des dédicaces pour le plus grand plaisir des amateurs de littérature.



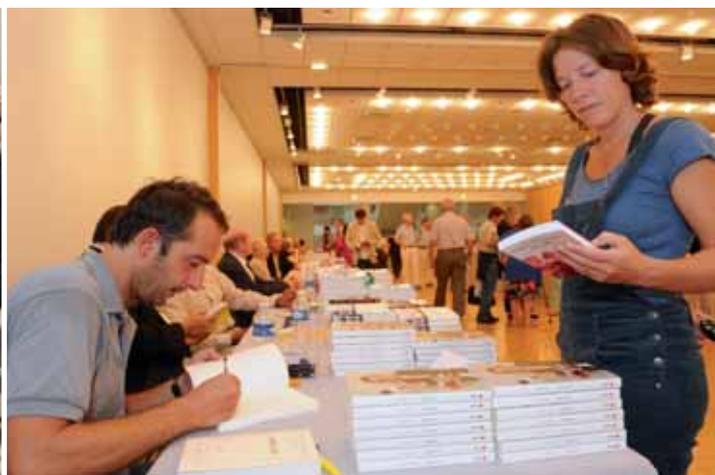
JACQUES PESSIS ET CYRILLE ELDIN À LIVRE OUVERT...

Ils étaient présents au Salon de la Biographie de Chaville. Tous deux apprécient le calme de la vie chavilloise.

Autre point commun, ils viennent du monde du spectacle mais publient un ouvrage sur des hommes aux destins politiques. Jacques Pessis, célèbre échetier du *Figaro*, et Cyrille Eldin, reporter politique du *Supplément* de Canal+, se prêtent au jeu de l'interview.



Jacques Pessis.



Cyrille Eldin.

D'où est venue l'idée d'écrire ce livre ?

Jacques Pessis : Tout est parti des textes de Pierre Dac - dont je suis l'héritier - à Londres pendant la seconde guerre. J'ai voulu chercher d'autres écrits sur Radio Londres. En fouillant, j'ai retrouvé 51 microfilms comprenant tous les textes diffusés de juin 1940 à octobre 44. J'ai tout récupéré et mis ces 50 000 pages sur DVD. Quand on lit ces chroniques, on comprend la guerre au jour le jour et le rôle qu'a joué Radio Londres.

Cyrille Eldin : C'est un concours de circonstances. Je réalisais mes chroniques politiques pour Canal+. Mais la veille des Municipales, le CSA nous avait contraints de ne pas parler politique. Je suis donc allé au salon du livre prétextant être l'auteur de *Remanie-moi* et un éditeur m'a proposé un contrat ! Si j'avais pris le temps d'y réfléchir, je n'aurais peut-être jamais écrit ces portraits d'hommes et de femmes politiques. J'ai pris ce risque... de plaire ou de déplaire.

Qu'avez-vous appris de ces hommes que vous décrivez ?

J.P. : J'ai rencontré les héritiers des personnages que je décris dans mon livre pour me faire une idée de qui ils étaient.

C'étaient des journalistes amateurs qui ne s'étaient jamais exprimés sur les ondes, à part Jacques Duchesne. Pendant quatre ans, ils ont raconté la guerre en direct. Sans eux, l'impact de la Résistance n'aurait sans doute pas été aussi déterminant. Je ne suis pas historien mais j'ai voulu en écrire un roman et raconter, comme eux, cette guerre de façon simple.

C.E. : Je ne suis pas là pour juger mais pour écrire sur les hommes politiques que je côtoie depuis longtemps. Nous les voyons toujours à travers le filtre des médias. J'ai appris à les connaître un peu mieux en passant du temps avec eux. Je les vois comme des hommes et des femmes et non plus seulement comme des représentants de l'État. Je découvre leur sensibilité. Ce livre m'a permis de prendre du recul. Je cherche à amener un peu de rire et de légèreté. Être en décalage me fait du bien.

Comment passe-t-on du monde du spectacle à la politique ?

J.P. : Même si la chanson est mon fer de lance, j'aime raconter des histoires et des anecdotes. J'ai appris avec Philippe Bouvard le goût de l'anecdote. Je pense qu'on peut écrire l'histoire de façon sim-

ple. C'est aussi ce que le public attend.

C.E. : Mon destin n'est jamais loin des politiques. Enfant, j'ai joué au tennis avec Lionel Jospin puis, comédien, j'ai interprété Édouard Balladur ! Je me méfie des étiquettes mais j'aime bien l'idée d'en avoir plusieurs pour me rapprocher de l'émotion.

Qu'appréciez-vous à Chaville ?

J.P. : Je vis ici depuis un an. Je suis un artisan besogneux et, pour moi, une activité "défatigante" d'une autre ! Je travaille donc beaucoup dans mon bureau, cet endroit calme qui me rappelle la vie que j'ai connue dans mon enfance. C'est un bonheur d'être si près de Paris comme à la campagne.

C.E. : Depuis 2001, je vis à côté de la forêt. Je peux être contemplatif et savoir qu'il existe encore des saisons. Cela me donne une force incroyable. Je ne supporte pas la ville avec ses murs et ses feux rouges ! C'est mort. Dans mes chroniques, je dénonce tout ce qui est figé. Ici, la vie est en mouvement. ■

Radio Londres, la guerre en direct, Jacques Pessis, Albin Michel, juin 2014.

Remanie-moi..., Cyrille Eldin, L'aube, juin 2014.

UNE TROUPE DE THÉÂTRE À LA MJC DE LA VALLÉE "UNE PREMIÈRE" !

En tournée avec *Les précieuses ridicules*, cinq jeunes adhérents de l'atelier de théâtre de la MJC de la Vallée ont vécu cet été une aventure humaine et artistique qu'ils comptent bien poursuivre...

A.L.A.M.A. comme Amandine, Léna, Alexandre, Martin et Alexandre est le nom de cette jeune troupe créée au sein de l'atelier de création théâtrale 15/18 ans de la MJC. "Nous avons développé l'an dernier cet atelier plus pointu pour permettre à ces comédiens amateurs investis de découvrir l'envers du décor : la mise en scène, les costumes, la musique... L'objectif était de travailler pour les rendre autonomes par rapport à des choix artistiques. Cela les valorise et les force à comprendre que la direction artistique peut être source d'épanouissement", commente Guillaume de Moura, metteur en scène de la compagnie L'air de rien. De ce travail est né un projet de tournée en province. Ils ont volontairement choisi une comédie en un acte et bien connue du public : *Les Précieuses ridicules* de Molière. Rémy Ardaillon, responsable spectacle et musique à la MJC, raconte : " Ici, ils jouent dans un cadre sécurisé. Nous avons envie de leur donner cette opportunité de se confronter à l'extérieur. C'est une première et un bel apprentissage sur la responsabilisation". Partis en août en Touraine, ils ont joué sur les places de village, dans un



Photos 1 et 3 : La jeune troupe Alama. Photo 2 : Rémy Ardaillon et Guillaume de Moura.

cloître et dans une maison de retraite avec une centaine de spectateurs à chaque représentation. "Il fallait réinventer la mise en scène chaque soir. Au théâtre, on peut s'adapter mais il faut garder une certaine rigueur. Ils sont

devenus responsables de leur proposition", se réjouit leur metteur en scène. Après une ultime représentation à la MJC, le 28 septembre dernier, la jeune troupe entend bien jouer ce Molière sur d'autres scènes... ■

UNE PREMIÈRE "RENCONTRE DE L'ATELIER" SUR LA GUERRE 14-18 AVEC LE GONCOURT 2013 PIERRE LEMAITRE

L'Atrium propose cette année sept soirées exceptionnelles, animées par le comédien Pierre-Olivier Scotto, pour découvrir sous un jour nouveau les pièces de cette saison théâtrale. Pour le premier rendez-vous de l'année, mardi 23 septembre, Pierre Lemaître (auteur d'*Au revoir là-haut*, prix Goncourt 2013) et Xavier Lemaire, metteur en scène de la pièce *Les coquelicots des tranchées* sur la scène de l'Atrium le 1^{er} octobre, sont venus



débattre avec les Chavillois. Une cinquantaine de personnes ont échangé sur la première guerre mondiale, sujets de ce roman et de cette pièce. La prochaine Rencontre de l'atelier aura lieu le mardi 4 novembre à 20h30, avec Irène Frain. La célèbre romancière échangera avec le public à l'occasion de la programmation de la pièce d'Éric-Emmanuel Schmitt *Petits crimes conjugaux*, le 7 novembre à l'Atrium. ■

PREMIÈRE SÉANCE DU CLUB DU CINÉMA PHILIPPE SOUPAULT À L'ANCIENNE

Reprise du Club du cinéma avec *Le cameraman*, jeudi 9 octobre. La projection de ce film muet, avec Buster Keaton, sera accompagnée à l'orgue par Jean-Philippe Le Trévou dans la pure tradition cinématographique. Prenez place pour ce ciné-concert.

Un des rares organistes français de cinéma se produira à l'Atrium lors d'un ciné-concert. Très en vogue dans les années 20, la projection d'un film muet accompagné en direct par des musiciens a le vent en poupe depuis le phénomène *The artist*. Jean-Philippe Le Trévou explique : "Chaque scène est agrémentée de musique. Je mets l'accent sur les passages drôles ou sur les moments de suspense. Je joue sans interruption et je ne dois pas me laisser surprendre dans ce concert totalement improvisé". Il utilisera un orgue Allen à quatre claviers, construit par la manufacture américaine à l'origine des premiers orgues analogiques des années 1930. "J'ai la chance de posséder cet



instrument unique avec plus de 300 registres. C'est le seul en Europe de cette taille et itinérant", précise l'organiste.

Le cameraman d'Edward Sedgwick

Dernier film entièrement muet de Buster Keaton, *Le cameraman* a été tourné en

1929. Luke Shannon, un gars des rues avec un modeste travail de photographe, arpente le trottoir pour proposer ses portraits aux passants. Ses débuts comme reporter d'une compagnie d'actualités cinématographiques, dans le New-York des années 30, s'avèrent désastreux. Encouragé par Sally, la charmante secrétaire dont il est amoureux, il s'imposera avec chance et drôlerie dans cette fable burlesque et sentimentale. ■

Jeudi 9 octobre, à 20h30.

À l'Atrium.

Tarifs : 5 € la séance.

Plus d'infos au 01 47 09 70 70

ou sur le site www.atrium-chaville.fr

OUVERTURE D'UNE CLASSE D'ORGUE POUR APPRENDRE SUR UN SACRÉ INSTRUMENT !

Professeur de clavecin depuis 2007 au Conservatoire de Chaville, Paul Goussot inaugure en cette rentrée une classe d'orgue dans une salle de cours (vraiment) pas comme les autres...

"À la base, Paul Goussot est un organiste très brillant. Il anime des master-class aux États-Unis. Quand il a appris l'existence d'un nouvel orgue à la paroisse de Chaville, il a eu envie de créer ce cours pour nos élèves adultes d'Accords Majeurs", présente Cédric Perrier, directeur du Conservatoire. C'est lors d'un concert au Festival de la Roque d'Anthéron que Paul Goussot rencontre l'organiste de Notre-Dame de Lourdes, René Delosme. Il apprend ainsi l'existence d'un orgue unique, inauguré en mars dernier, dans cette paroisse située à deux pas du Conservatoire de Chaville ! Pour avoir eu la chance de jouer dessus, il affirme : "Cet orgue est magnifique et de très bonne qualité : une belle réussite. Il n'était pas évident de construire un tel instrument dans cette église dont ils ont si bien réussi à exploiter le potentiel



sonore". Cette petite classe d'orgue "de qualité" se met en place en octobre avec des cours programmés à Notre-Dame de Lourdes en fin de journée. "Il est important de faire fonctionner cet instrument, de le valoriser et de le faire vivre. Jouer dans une église apporte énormément. Il y

a une magie dans cet espace immense", complète le musicien, également professeur d'orgue au Conservatoire de Rueil-Malmaison. ■

Rens. au 01 46 29 51 64

ou sur le site

<http://accordsmajeurs.chavilleblog.com>

En bref

> Cours d'histoire de l'art

Le conférencier Ambrogio Galbiati reprend ses conférences à l'Atrium, les lundis de 19h à 21h :

- "L'empreinte, le portrait et la scène : des signes de la préhistoire à la peinture gréco-romaine", **LE 6 OCTOBRE** ;
- "Les peintres préraphaélites et les symbolistes au XIX^e siècle", **LE 13 OCTOBRE**.

Rens. au 01 41 15 18 23 (Atelier d'arts plastiques et de gravure).

> Exposition de "Peintures" à l'Atrium



D'origine algérienne, Jean-Pierre Igoulen cherche l'émotion dans les formes et les couleurs. Sa peinture abstraite est marquée par

les teintes de son pays (bleus tendus, jaunes telluriques et blancs intenses) et par le souvenir de la guerre pendant son enfance. Passionné de théâtre et de chanson, cet artiste aux multiples facettes a également été le directeur technique

du club de handball de Chaville.

DU 8 AU 20 OCTOBRE, TOUS LES JOURS DE 14H À 19H.

DANS LES COURSIVES DE L'ATRIUM.

Rens. au 01 47 09 70 70.

> Lectures en anglais

Organisées par l'association Amitiés Internationales et Jumelages de Chaville, ces réunions amicales sont ouvertes à tous. Chacun est invité à partager ses connaissances de la culture anglophone.

SAMEDI 11 OCTOBRE, À 10H, À L'ATRIUM :

La presse anglophone.

> Conservatoire

SAMEDI 11 OCTOBRE, À 18H30 : concert des enseignants du Conservatoire (salle Louvois) pour écouter diverses formations comme des duos, trios à cordes ou à vents, du chant, etc. Durée : 1 heure.

> Stage de gravure

Pendant les vacances de la Toussaint, l'Estampe de Chaville organise un stage de gravure pour enfants et adolescents

LES 20 ET 21 OCTOBRE, DE 9H30 À 16H. Tarif : 70 €

(matériel fourni).

Rens. et inscriptions au 06 32 41 66 78

ou par courriel dominiquevanderveken@hotmail.fr

ATTENTION, HUMOUR DÉCAPANT SUR LA SCÈNE DE L'ATRIUM

> Humour Mathieu Madenian

Venez découvrir le seul homme qui a réussi en un spectacle à liguier contre lui, son ex, sa grand-mère, ses parents, Benoit XVI, la RATP, Oussama Ben Laden, Hugo Boss, M. et Mme Ikea, l'intégralité de la communauté arménienne, une bonne partie de la communauté gay de Paris et une fraction non négligeable de la population féminine de Metz !

Dans un spectacle hilarant, Mathieu Madenian nous propose sa vision et son interprétation du monde.

Connu pour ses interventions à la radio et à la télé, c'est sur scène que Mathieu Madenian est le plus à l'aise. Il en profite pour se (et nous) venger des petites et



des grandes humiliations de la vie et au passage se créer de nouveaux "amis". En résumé, si vous voulez rire, venez seul, en couple et en famille : il y en a pour tout le monde dans ce spectacle au profit des œuvres de l'association Croix Bleue des arméniens de France, section de Chaville. ■

SAMEDI 25 OCTOBRE, À 20H45.

Rens. et réservations au 01 47 09 70 75.

FEREZ-VOUS UN SAUT AU MARCHÉ AUX PUCES ?

Dimanche 5 octobre, de 8h à 18h, le Club Municipal des Anciens de Chaville (CMAC) organise son 6^e marché aux puces. Les étals seront installés devant l'Atrium et dans la contre-allée de l'avenue Roger Salengro.

Rens. au 06 18 48 89 38

ou par courriel paulchristian@neuf.fr



BIBLIOTHÈQUE LA RENTRÉE LITTÉRAIRE

> Le Prix des Incorruptibles

Le pôle Jeunesse participe au prix littéraire national des Incorruptibles pour les élèves scolarisés en classe de CP. Plus d'infos sur le site www.lesincos.com

SAMEDI 4 OCTOBRE, À 10H30.

> Atelier web

Vous souhaitez être plus à l'aise avec un ordinateur, pouvoir effectuer vos recherches sur Internet ou consulter vos mails de façon autonome ? Laissez-vous guider durant cet atelier informatique. Sur inscription.

VENDREDI 10 OCTOBRE, À PARTIR DE 14H.

> Portage à domicile

Une fois par mois, la Bibliothèque propose ce service pour les personnes à mobilité réduite. **VENDREDI 10 OCTOBRE.**

> Les P'tits Bouts au rendez-vous !

La Bibliothèque et les crèches ont effectué une sélection de livres pour enfants de 18 mois à 3 ans. Chaque mois, une séance de lecture leur est proposée pour leur présenter ces albums. Les adultes relayeront ensuite la voix des petits pour décerner le Prix de l'album des P'tits bouts.

SAMEDI 11 OCTOBRE, À 10H30.

SPECTACLE, STAGES, BOUM, SORTIES... TOUS LES ÉVÈNEMENTS DE LA MJC DE LA VALLÉE



> Les Pirates

Les improvisateurs de la troupe des Pirates reviennent pour une nouvelle saison.

Tarif : 5 €. Possibilité de réservation par mail.

SAMEDI 11 OCTOBRE, À 20H30.

> Soirée soupe

Première soirée soupe de la saison avec le charme du trio vocal des Mamzel.

Tarifs : 3 € / 6 € (entrée simple), 3 € (bol de soupe), 6,50 € (menu) et 10 € (entrée + menu).

VENDREDI 17 OCTOBRE, À 20H30.

> ZE Tremplin : 11^e édition

Ce dispositif d'accompagnement pour les jeunes groupes locaux propose deux demi-finales, des résidences et un enregistrement. Dépôt des candidatures jusqu'au samedi 18 octobre.

> Dance Party d'Halloween

Pour fêter Halloween, l'espace Jeunes propose la première boum de l'année. Ouvert aux adhérents (plus un invité) sur inscription.

SAMEDI 18 OCTOBRE, À PARTIR DE 19H15.

> Les vacances de la ludothèque

Durant les vacances de la Toussaint, la ludothèque accueille les 3-9 ans dans un espace de jeux libres sur le thème du "coffre à jouets".

Inscriptions à partir du 4 octobre. Tarifs à la semaine : 25 € (adhérents) et 27 € (non-adhérents).

DU 20 AU 24 OCTOBRE ET DU 27 AU 31 OCTOBRE, 9H À 12H.

> En mode vacances

L'espace jeunes propose une semaine d'activités variées pour les 10/15 ans : sorties, cuisine, jeux...

Inscriptions jusqu'au 15 octobre.

Tarifs : 40 € (adhérents) et 50 € (non-adhérents)

Forfait avec le stage théâtre : 70 € (adhérents) et 85 € (non-adhérents).

DU 20 AU 24 OCTOBRE, DE 10H À 17H30.

> Stage théâtre

Durant une semaine, la MJC propose un atelier théâtre pour les 10/17 ans.

Inscriptions jusqu'au 15 octobre.

Tarifs : 35 € (adhérents)

et 45 € (non-adhérents)

DU 20 AU 24 OCTOBRE, DE 10H À 12H.

> Stage hip hop

Durant une semaine, la MJC propose un atelier de hip hop pour les 10/17 ans.

Inscriptions jusqu'au 15 octobre.

Tarifs : 35 € (adhérents)

et 45 € (non-adhérents)

DU 27 AU 31 OCTOBRE, DE 10H À 12H.

> Mini-séjour en Belgique

Hébergés en auberge de jeunesse les 12/17 ans partiront à la découverte de Bruxelles.

Inscriptions jusqu'au 15 octobre.

Tarifs : 275 € (adhérents)

et 300 € (non-adhérents).

DU 28 AU 30 OCTOBRE.

> Sorties au théâtre

L'espace Jeunes propose deux sorties au théâtre l'Onde à Vélizy pour les 8/12 ans (*Le Petit Chaperon Rouge*) et pour les 13/17 ans (*Regarding the Just*).

MARDIS 4 ET 18 NOVEMBRE, À 21H.

Rens. au 01 47 50 23 93 ou sur le nouveau site www.mjcdelavallee.fr

S'ANNONCE BIEN !



> Soirée "rentrée littéraire"

La Bibliothèque propose une soirée autour des livres de la rentrée. Après la lecture à l'aveugle d'extraits, votez pour votre préféré. Votre vote suivra-t-il les pronostics des Prix littéraires ?

MARDI 14 OCTOBRE, À 20H30.

> Chaville en livres 2015

Une nouvelle année de lecture et d'échanges commence. Venez découvrir la sélection de cette saison.

JEUDI 16 OCTOBRE, À 18H15.

> Cercle de lecture "Le lézard lisant"

Venez partager vos coups de cœur littéraires et découvrir la sélection des bibliothécaires.

SAMEDI 18 OCTOBRE, À 10H30.

> Heure du conte

Venez écouter les histoires des bibliothécaires à la section Petite enfance même pendant les vacances scolaires !

TOUS LES MERCREDIS MATINS, À 10H30.

Rens. au 01 41 15 99 10 ou sur le site www.bm-chaville.fr

CLUB DES PRÉSIDENTS LA RENTRÉE DES ASSOCIATIONS SPORTIVES CHAVILLOISES

En ouverture du Forum des associations avait lieu, le 12 septembre dernier à l'Atrium, une réunion du Club des présidents. Michel Bès, conseiller municipal en charge de la Jeunesse, du Sport et de la Prévention jeunesse, y avait convié les présidents d'associations sportives de la commune, ainsi que des représentants de clubs présents sur le territoire de Grand Paris Seine Ouest.

Cette réunion a été l'occasion de faire le point sur les projets – nombreux en cette rentrée – touchant les clubs sportifs chavillois.

Michel Bès a tout d'abord tenu à souligner la qualité de l'encadrement dans les associations sportives, notamment dans l'accompagnement des enfants et des jeunes. "Pendant les vacances scolaires de l'année 2013-2014, une dizaine de clubs a accueilli près de 2000 enfants à l'occasion de stages. Je tiens à les en remercier. Notre priorité reste le sport éducation."

Des travaux et des événements à l'étude

Afin d'offrir aux licenciés des clubs de bonnes conditions de pratique et de respecter les normes de sécurité, la réflexion autour de la modernisation des équipements se poursuit. Après la rénovation du gymnase Léo Lagrange et des tennis couverts rue Alexis Maneyrol, des travaux sont actuellement à l'étude pour l'ensemble du stade Jean Jaurès (piste d'athlétisme, terrain de sport collectif, tribunes et vestiaires, salle municipale Larbi Matahari). "Ces équipements sont vieillissants et nécessitent des investissements importants; nous étudions pour l'instant les besoins et la faisabilité de l'opération", a précisé Michel Bès.

Par ailleurs, le Centre équestre de Chaville a pour projet la construction d'une nouvelle carrière, attenante à celle existante au Val Saint-Olaf. "Le développement des activités du Centre équestre correspond tout à fait à la volonté de la municipalité de mettre l'accent sur les "circulations douces" à Chaville et dans les villes alentour - équitation, marche et vélo - mais aussi de permettre la pra-



tique du cheval au plus grand nombre." C'est dans cet état d'esprit que travaille la Commission "Culture et Sports" de la Communauté d'agglomération Grand Paris Seine Ouest, à laquelle appartient Michel Bès. "Au sein de cette commission, nous examinons la possibilité d'accueillir le départ de la dernière étape du Tour de France, en juillet 2015, au complexe sportif Marcel Bec. Ce sera une grosse opération, mais également une grande fête!"

Cap sur "Chaville en forme"

Parmi les projets de la municipalité en cours, le service Jeunesse et Sports travaille, aux côtés des associations sportives chavilloises, à la mise en place de la nouvelle carte loisirs "Chaville en forme", pour janvier 2015.

"Les Chavillois nous ont fait part de leur demande de sport loisirs. Cette formule,

qui fait partie d'une réflexion globale sur le "sport santé" que nous menons depuis des mois, sera créée en concertation avec les associations sportives et en complémentarité avec les activités déjà mises en place sur la commune."

Un travail en transversalité qui a déjà payé ses fruits dans l'organisation des nouveaux rythmes scolaires: les associations ont su répondre présentes afin de favoriser l'épanouissement des enfants scolarisés à Chaville.

Autre exemple: le Football Club de Chaville s'est d'ores et déjà associé au Football Féminin d'Issy-les-Moulineaux pour le développement de la pratique féminine. "C'est bien là notre rôle: impulser une dynamique, fédérer en équipe et en concertation avec les clubs sportifs, ce qui nécessite des réunions fréquentes comme celle-ci", a conclu Michel Bès. ■

En bref

> Venez encourager vos enfants au cross scolaire

Le cross scolaire aura lieu **LE VENDREDI 17 OCTOBRE, À PARTIR DE 9H30 POUR LES CM1, 10H20 POUR LES CM2, 14H POUR LES CP, 14H40 POUR LES CE1 ET 15H20 POUR LES CE2.** 1000 enfants des trois écoles élémentaires de Chaville participeront à ce rendez-vous traditionnel du sport scolaire. Venez les encourager place des Taureaux (parc de la Mare Adam) ! Si vous souhaitez participer à l'organisation de ce cross scolaire en tant que bénévole, n'hésitez pas à contacter le service des Sports de la mairie au 01 41 15 99 53.

> Aïkido Yoshinkan : reprise des entraînements

L'Aïkido École Yoshinkan Chaville a repris ses entraînements et ses stages mensuels ouverts à tous. **LES COURS ONT LIEU LES LUNDI ET JEUDI, DE 19H30 À 21H30.**

L'aïkido est une discipline qui offre un grand éventail de choix quant aux orientations de la pratique : martial, physique, déstressante, santé, développement de soi dans tous les aspects de la vie quotidienne, physique et spirituelle.

L'association vous propose un cours d'essai gratuit afin de découvrir cette discipline japonaise dont les origines connues remontent à 1000 ans.

Plus d'infos sur le site <http://aikido-yoshinkan-france.fr>

UNE SAISON RICHE EN PODIUMS POUR CHAVILLE GYMNASTIQUE RYTHMIQUE CLUB



Les gymnastes du CGRC lors du championnat départemental organisé au complexe sportif Marcel Bec à Meudon en mars 2014.

Au cours de la saison 2013-2014, 64 filles, de 7 à 22 ans, du Chaville Gymnastique Rythmique Club (CGRC) étaient engagées en compétition par équipe.

Lors des championnats régionaux, dans les catégories comprises entre 12 à 22 ans, une équipe est montée sur la plus haute marche du podium et deux équipes sont devenues vice-championnes régionales. Au niveau national, trois équipes – soit 15 gymnastes – ont participé au championnat organisé à Toulouse en juin dernier. Elles se sont classées 4^e, 6^e et 13^e. Chez les plus jeunes (de 7 à 11 ans), quatre équipes étaient engagées, soit

26 élèves. Douze d'entre elles ont remporté l'or à l'occasion de la dernière compétition "Zone" (Île-de-France et Nord de la France).

Le CGRC félicite l'ensemble des élèves ayant brillamment défendu les couleurs de Chaville, notamment aux championnats nationaux. Un moment d'intense émotion pour les gymnastes et l'opportunité de se mesurer à des concurrentes de taille ! ■

Pour tout renseignement sur le CGRC, contactez **Fanny Nicostrate, nouvelle présidente du club,** par mail presidente@grs-chaville.fr ou contact@grs-chaville.fr

695 MARCHEURS À LA 7^e ÉDITION DE LA BOSSAPAS

Qu'ils soient adeptes de la randonnée, sportifs ou amoureux de la nature, ils étaient 695 à se retrouver samedi 20 septembre à Chaville, très tôt le matin, pour le départ de la 7^e édition de la Bossapas, "la rando sportive des Hauts-de-Seine".

Deux circuits fléchés de 25 ou 33 km

étaient proposés. L'occasion de découvrir les forêts de Fausses-Reposes, Meudon et Clamart.

La Bossapas était organisée à l'initiative du Comité Départemental de la Randonnée Pédestre des Hauts-de-Seine et du Comité Départemental du Tourisme des Hauts-de-Seine. ■



LA TRAVER'SEINE : DES HAUTS-DE-SEINE À PARIS EN CANOË-KAYAK

Imaginez : un matin d'automne, une centaine d'embarcations glissent sur l'eau à proximité de l'île Seguin. La Seine est libre ce jour-là ; aucun bateau-mouche, aucune péniche à l'horizon. Pendant deux heures, kayaks, canoës, pirogues... venus de toute l'Europe, partent à la conquête de Paris. Ce jour-là, ils seront les "rois du fleuve" à l'occasion de la Traver'Seine, dimanche 26 octobre.

Le départ et l'arrivée se feront à la base nautique de l'île de Monsieur à Sèvres. Les équipages parcourront 15 ou 26 km, à partir de 7h30. Un "challenge féminin" est également organisé cette année.

L'édition 2014 de la Traver'Seine est organisée par les Comités départementaux de canoë-kayak de Paris et des Hauts-de-Seine.

Plus d'infos sur le site www.traverseine.fr



MISSION ACCOMPLIE POUR LE FORUM DES ASSOCIATIONS

Préambule au Forum des associations, la réunion des présidents s'est déroulée à l'Atrium autour de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, et de ses élus le 12 septembre. Le lendemain, la journée a rassemblé les Chavillois venus en nombre dès le matin pour découvrir toutes les animations proposées par les 96 associations présentes ce jour-là, sous un soleil radieux, pour "le corps et l'esprit".



En bref

> Cours de Qi gong

L'association Espace Qi Gong-Santé-Culture organise des cours de Qi Gong de niveau débutant, **LES MERCREDIS DE 19H À 20H30, ET LES JEUDIS DE 10H À 11H30**. Ils se déroulent 3, rue du Coteau. Premier cours d'essai gratuit. Rens. au 01 47 50 97 19 et sur le site www.qigongsante.com

> Atelier du mouvement

Des cours de gymnastique douce inspirés de la méthode Feldenkrais ont ouvert à Chaville. L'association dispose désormais d'un site : www.atelier-mouvement-paris.com Rens. au 06 85 78 79 74.

> Braderie de livres

SAMEDI 11 OCTOBRE, DE 10H À 17H30, le Secours populaire de Chaville organise dans ses locaux (1, rue du Gros Chêne) une braderie de livres avec un grand choix d'ouvrages pour enfants et adolescents. Rens. au 09 54 30 27 44 ou par courriel chaville@spf92.org

> Arch'échos

L'Association pour la Recherche sur Chaville, son Histoire et ses environs (Arche) publie un nouveau numéro d'*Arch'échos* consacré à "l'art dans les rues de Chaville". Si vous prenez le temps de flâner dans la ville, quelques belles surprises vous y attendent...

Publication disponible à l'Arche (40, rue de la Passerelle) ou à commander sur le site www.arche-chaville.fr



VALÉRIE ZWYGART OUVRE UN ATELIER "POUR DEVENIR ARTISTE DE SA VIE"

Cette artiste peintre plasticienne accueille les enfants et les adultes dans son atelier "Matières sans frontières", du nom de sa nouvelle association, situé à deux pas de l'étang d'Ursine.

Valérie Zwygart travaillait depuis vingt ans dans les métiers du développement personnel quand sa carrière a été interrompue par un accident de santé. Comment transformer cet incident en opportunité ? Cette interrogation l'ouvre petit à petit à d'autres horizons : la peinture et, un nouveau métier, l'art-thérapie. "Créer, c'est manifester ce qu'on a d'unique, quelque soit son bagage artistique ou son handicap. L'art est un médium malléable à toutes situations", remarque-t-elle. À l'issue de quatre ans d'études à l'Institut national d'expression, de création, d'art et thérapie (Inecat), elle accompagne différents patients : des personnes traumatisées crâniennes, de jeunes adultes autistes au Cèdre bleu ou des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer à la Villa Beausoleil mais également les personnes curieuses de découvrir leur potentiel créatif. Tout en continuant d'accompagner des managers vers de nouvelles façons de prendre soin de leurs équipes grâce à la médiation artistique, elle propose désormais un "atelier peintures" pour accompagner chacun à son rythme. "Passer de l'expression à la création, c'est entrer en



contact avec son corps, ses émotions, son monde imaginaire et oser le mettre en forme de façon inédite", commente-t-elle. Comme la peinture ne parle pas à tout le monde, cette plasticienne propose également un "atelier matières" pour aborder toutes les façons de travailler le papier (collage, sculpture...) sur le thème du défilé de mode.

Pour en savoir plus, rendez-vous les 11 et 12 octobre (102, rue Alexis Maneyrol) pour un week-end portes ouvertes, de 10h à 19h. L'atelier est accessible aux personnes handicapées. ■

Plus d'infos au 06 11 73 19 97

ou sur le site <http://matieressansfrontieres.com>

L'AGRICULTURE EN VILLE UNE CONFÉRENCE DE CHAVILLE ENVIRONNEMENT

"L'agriculture urbaine : production maraîchère et lien social", tel sera le thème de la réunion proposée samedi 11 octobre à l'Atrium par cette association.

Agriculture rime avec production pour alimenter les urbains. Après avoir pris dans les années 50 la forme d'une agriculture de production intensive, elle connaît aujourd'hui une diversification importante. L'expression "agriculture urbaine" évoque d'une part un outil de production alimentaire à grande échelle et d'autre part le principe d'un regroupement d'individus. Cette conférence proposée par l'association Chaville Environnement s'interrogera sur les valeurs de cette agriculture urbaine et

sur ses différentes formes : jardins familiaux, partagés ou d'insertion, associations maraîchères, agriculteurs indépendants, etc. Elle sera animée par Marine Linglard-Lime, spécialiste en écologie urbaine, paysage et développement durable. Elle dirige également Urban-Eco Scop, agence spécialisée dans les études environnementales en milieu urbain, et mène des opérations de renaturation et d'aménagement pour la biodiversité dans les villes et collectivités territoriales. ■



Samedi 11 octobre, à 18h.

À l'Atrium (salle Segonzac). Participation libre.

Rens. au 01 47 50 95 19

ou sur le site <http://chavillevenvironnement.free.fr>

RANDONNEZ 8 KM “SUR LES TRACES DU RU DE MARIVEL”

Dimanche 12 octobre, une randonnée urbaine vous mènera à la découverte de secrets historiques et culturels en traversant Chaville, Sèvres, Versailles, Ville-d'Avray ou Viroflay. Suivez le guide...

Pour la seconde édition de cette randonnée pédestre urbaine sur les traces du ru de Marivel, quatre heures de marche seront proposées. Les participants parcourront ainsi près de 8 km entrecoupés d'une pause pique-nique à l'Atrium. Là, une exposition commentée sur la cartographie des sources, puits et zones humides de Chaville les y attendra et une carte illustrée sera remise à chaque randonneur. La seconde partie de la randonnée s'achèvera en bord de Seine à Sèvres. Ce parcours, guidé et commenté, permettra de redécouvrir la géographie de ce cours d'eau qui prend sa source dans les étangs de Porchefontaine à



Versailles pour se jeter dans la Seine au niveau du pont de Sèvres. Les sources, affluents, fontaines et anciennes blanchisseries seront également évoquées pour imaginer ce qu'était autrefois la vie autour

du ru de Marivel. Cette balade gratuite est proposée par l'association Espaces avec l'appui de Chaville environnement et le soutien de la Ville, du Syndicat intercommunal de la vallée du ru de Marivel, de la Sevesc, du Conseil communal de développement durable et de l'Arche. Cette randonnée s'inscrit dans la dynamique de la Charte de l'eau signée par tous les partenaires. ■

Dimanche 12 octobre, de 10h à 16h.

Départ à 10h de Chaville (gare RER Chaville-Vélizy) ou de Versailles (124, avenue de Paris).

Pique-nique à 12h à l'Atrium.

Rens. au 01 55 64 13 40

ou sur le site www.association-espaces.org

RENCONTRE SPORTIVE ET ÉDUCATIVE AVEC SPORTS ACADEMY PERF & SCHOOL

Deux jeunes sportifs et éducateurs passionnés se cachent derrière cette nouvelle association. Accompagnement scolaire, stages de football ou coaching sportif... que propose ce dynamique duo ?

Ils se sont connus à l'Athlétic Club de Boulogne-Billancourt (ACBB) où ils étaient tous les deux entraîneurs de football : Frédéric Hebert (joueur de football semi-professionnel, responsable de l'école de Paris FC et éducateur sportif) et David Remisse (ex-entraîneur de l'équipe D1 féminine d'Issy-les-Moulineaux, professeur d'EPS et éducateur multisports). L'idée leur est venue de regrouper toutes les activités qu'ils dispensaient chacun de leur côté en une seule association : Sports Academy Perf & School.

“1000 enfants sont déjà venus dans nos stages. Nous sommes rôdés !”

Ils continueront d'organiser des stages sportifs en hébergement et agréés Jeunesse et Sports à dominante football, passion du ballon rond oblige ! Dans leurs locaux situés 24 avenue Roger Salengro, ils proposent également du coaching sportif à la carte : remise en forme, gymnastique santé pour les

seniors... L'association a également développé une activité d'accompagnement scolaire pour les élèves du CP à la 3^e. Les enfants travaillent, par petits groupes de six maximum, en fonction de leurs besoins (aide aux devoirs ou à la méthodologie, renforcement scolaire...). Enfin, depuis la rentrée, l'association intervient dans les huit écoles chavilloises sur les temps d'activités périscolaires (TAP) mis en place dans le cadre de la réforme des nouveaux rythmes scolaires [lire notre article page 12, ndlr]. “Avec 25 éducateurs travaillant pour notre association, nous avons un fort potentiel à la base. Les rythmes scolaires sont venus s'ajouter à nos activités. Nous proposons en maternelle de la découverte sportive (motricité, coordination, jeux de coopération, individuels ou d'opposition) et en primaire de l'initiation à l'anglais, aux jeux de société et au théâtre”, explique Frédéric Hebert. David Remisse complète : “Nous avons vécu beaucoup d'expériences sur le terrain et nous



avons acquis l'habitude de manager des équipes au sein de nos clubs. Ce qui nous plaît avec cette nouvelle association est de transmettre les valeurs humaines acquises dans le sport à travers nos différentes activités”. ■

Sports Academy Perf & School :

24 avenue Roger Salengro.

Rens. au 01 70 68 14 41

et sur le site www.sportsacademy.fr

En bref

> **Casino change de direction**

Virginie Langevin prend la direction du supermarché Casino. Inauguré en juin 2012, ce magasin de 1300 m² sur deux niveaux est situé au 1811, avenue Roger Salengro.

> **Visites d'entreprises des Hauts-de-Seine**

Artisanat, environnement, transports, agroalimentaire, hôtellerie, métiers de bouche, innovation, énergie, industrie, médias et culture... choisissez un voyage inédit au cœur de 53 entreprises alto-séquanaises qui ouvrent exceptionnellement leurs portes **DU 1^{er} OCTOBRE AU 22 DÉCEMBRE**. Des établissements très divers, de l'artisanat local à la technologie de pointe, accueillent exceptionnellement le public pour révéler leur savoir-faire et leurs compétences.
Participation : 3 €. Réservation obligatoire au 01 46 93 03 02 ou sur le site www.visites92.com

> **Les ateliers de la Factory**

- **JEUDI 16 OCTOBRE, DE 20H À 22H30** : nouvel atelier "vin et chocolat". Comment trouver un accord gustatif entre un chocolat et un vin et comment l'un doit sublimer l'autre ? Tarif : 70 € / personne.
- **SAMEDI 11 OCTOBRE, DE 13H À 16H30** : atelier "Petits chefs" pour enfants à partir de 6 ans accompagnés d'un adulte pour confectionner tablettes et grignotines. Tarif : 60 € / adulte et 30 € / enfant.
- **SAMEDI 25 OCTOBRE, DE 13H À 16H30** : atelier "Un peu, beaucoup... passionnément" pour réaliser des macarons amande, chocolat lait passion ou caramel passion. Tarif : 60 € / adulte.
La Factory : 63, rue Albert Perdreau.
Plus d'infos sur le blog <http://lafactorymacarons.fr>

LE CLUB DES MANAGERS DU COMMERCE DE LA CCI DES HAUTS-DE-SEINE RÉUNI À CHAVILLE



Lundi 8 septembre, une dizaine de managers du commerce de la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) des Hauts-de-Seine s'est retrouvée pour la première fois à Chaville. Pour Alain Buat, vice-président de la CCI : "Le but de ces réunions est de voir nos managers échanger leurs bonnes pratiques en matière d'organisation et d'animation commerciale pour aider les commerçants indépendants." Ils ont été accueillis par Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, pour qui : "L'enjeu depuis 2008, au-delà d'un centre ville opérationnel en 2015 avec 1000

habitants supplémentaires et 2200 m² de commerces qui viennent s'ajouter à une halle de marché, est de rythmer l'avenue Salengro en créant des pôles et des étapes". Concernant le chantier du cœur de ville, que ces managers du commerce ont ensuite visité, le maire a ajouté : "Il s'agit de faire de cette grande place, entourée de commerces qu'on ne trouve pas ailleurs, un pôle d'animation. Il est important d'aller au-delà du simple rapport commerçant-client en attirant les communes avoisinantes, en créant de nouveaux échanges." ■

L'OPÉRATION J'@IME MON COMMERCE CONTINUE !

Du 1^{er} au 15 octobre, dans le cadre de l'opération départementale J'@ime mon commerce de la CCIP des Hauts-de-Seine lancée le 1^{er} septembre, Chaville organise sa Quinzaine commerciale. Pendant deux semaines, les clients des commerces participants se verront remettre, sans obligation d'achat, des tickets à gratter "gagné" ou "perdu". Les tickets gagnants donneront droit à des bons d'une valeur de 5, 10, 20 ou

Paul Boudry et Joëlle Bazin (Association des Commerçants Artisans de Chaville), Asma Bourass, Anne-Laure Loyauté et Salima Abdallah (Société Générale).



30 € à dépenser lors d'un prochain achat. En outre, un tirage au sort sera organisé le vendredi 7 novembre en mairie pour désigner le gagnant du gros lot, un vélo électrique. Celui-ci est d'ores et déjà exposé dans l'agence de la Société Générale au 743, avenue Roger Salengro [voir photo ci-contre, ndlr]. ■

Retrouvez tous les renseignements sur l'opération J'@ime mon commerce et la liste des commerçants chavillois participants sur le site www.ville-chaville.fr
Rens. au 01 41 15 82 03
ou par courriel b.houlon@ville-chaville.fr

SAMEDI 11 OCTOBRE VISITEZ UNE MAISON “ÉNERGÉTIQUEMENT PERFORMANTE” À CHAVILLE

L'Agence locale de l'énergie vous invite à découvrir un bel exemple de construction “basse consommation”.
 Les propriétaires ont placé la performance énergétique et l'utilisation de matériaux naturels au cœur de ce projet.

En 2011, des propriétaires chavillois se sont lancé le défi de construire une maison énergétiquement performante bien au-delà des réglementations thermiques en vigueur. Un an après la fin des travaux, ils acceptent d'ouvrir leur porte pour partager leur expérience et inspirer d'autres projets. En participant à cette visite, en présence d'un conseiller énergie, vous pourrez comprendre tout ce qui a été mis en œuvre pour atteindre le niveau de performance BBC (Bâtiment Basse Consommation).

De la conception architecturale au choix des matériaux

Les larges ouvertures orientées au sud permettent de bénéficier au maximum des apports solaires tandis que la façade nord est beaucoup plus opaque afin de limiter les déperditions. L'enveloppe de la maison a été dotée d'une isolation par l'extérieur, en fibre de bois, et a bénéficié d'un traitement soigné de l'étanchéité à l'air pour une excellente performance énergétique. Afin d'assurer un bon renouvellement de l'air, une ventilation mécanique contrôlée (VMC) double-flux a été installée. Ce système permet d'extraire l'air vicié du logement tout en apportant de l'air neuf préchauffé et limitant fortement les déperditions thermiques. Les besoins en chauffage et en eau chaude sanitaire des quatre habitants sont assurés par une chaudière à granulés de bois équipée d'un silo de stockage de

quatre tonnes. Grâce à ces efforts de conception et d'aménagement, la consommation énergétique globale de cette maison est inférieure à 65 kwh/m²/an, correspondant aux critères du label BBC, en cours d'obtention.

Les étapes clés d'un projet basse consommation

Améliorer la performance énergétique d'un logement permet de diminuer ses consommations d'énergie, de bénéficier d'un meilleur confort au quotidien et d'augmenter la valeur de son patrimoine. Depuis 2007, la réglementation thermique encadre les travaux d'économies d'énergie dans l'existant et fixe les performances à respecter. Afin de définir des priorités d'actions et se fixer un objectif énergétique adapté, un projet de rénovation en basse consommation doit débuter par une bonne connaissance de l'état actuel du logement. Ce travail préalable peut être réalisé avec



l'aide d'un conseiller énergie ou d'un bureau d'études thermiques dans le cadre d'un audit énergétique et porte principalement sur la prise en compte de l'orientation du bâti, la qualité de l'enveloppe thermique, l'efficacité du système de ventilation, la performance et la dimension de l'installation de chauffage. La mise en œuvre des travaux joue un rôle primordial dans la qualité de la rénovation effectuée. Il est recommandé de faire appel à des professionnels bénéficiant de la mention RGE (Reconnu Garant de l'Environnement) qui correspond à une charte qualité mise en place par l'Ademe et le ministère du Développement durable. Des aides financières ont été mises en place afin d'encourager la réalisation de travaux. ■

Samedi 11 octobre, de 10h à 12h, à Chaville.

Nombre de places limité. Inscription obligatoire au 0 800 10 10 21 (appel gratuit).

Plus d'infos sur www.gpso-energie.fr

DES CONSEILS POUR RÉALISER DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE ?

Vous avez un projet de rénovation énergétique ou de construction performante ou vous souhaitez équiper votre maison d'une installation à énergie renouvelable ? Les permanences locales de l'Espace Info Énergie reprennent. Les conseillers vous informent sur les aspects méthodologiques, techniques et financiers de votre projet. Quel isolant choisir ? Comment dimensionner son installation ? Comment trouver un professionnel certifié ? Quelles aides existent pour financer son projet ? Vous trouverez la réponse à toutes ces questions lors d'un entretien téléphonique ou d'un rendez-vous personnalisé. Le conseiller de l'Agence locale de l'énergie de GPSO assure également des permanences locales dans chaque commune. À Chaville, la prochaine aura lieu vendredi 10 octobre, de 13h30 à 17h, à l'hôtel de ville (1456, avenue Roger Salengro).

Rens. au 0 800 10 10 21 (appel gratuit) ou par courriel infoenergie@gpso-energie.fr

LA FACE CACHÉE DE LA NUIT SE DÉVOILE À LA MAISON DE LA NATURE

Les 11 et 12 octobre, la Maison de la Nature de GPSO organise un week-end festif et convivial pour le lancement de sa nouvelle exposition, conçue et réalisée par le Muséum national d'histoire naturelle : "Nuit, la nature lève le voile".

Pour ce week-end exceptionnel, des activités originales attendent petits et grands. Un planétarium sera installé pour s'initier à l'astronomie et parcourir la voute céleste, de la constellation d'Andromède à celle de Pégase. Samedi, une conteuse vous emmènera pour un voyage dans les histoires de la nuit et du jardin. Les images défilèrent et les personnages se révélèrent au travers de leurs aventures parmi les étoiles. Pour revenir sur Terre, une conférence sur les incidences de la pollution lumineuse permettra aux participants de

comprendre, par exemple, pourquoi les oiseaux sont désorientés par les lumières lors de leurs migrations. Le dimanche, les rapaces seront à l'honneur. Chouette, harfang ou milan traverseront les airs du jardin de la Maison de la Nature pour mieux faire entendre le silence nécessaire aux déplacements nocturnes. Les enfants pourront également fabriquer un attrape-songe à la manière des amérindiens pour s'endormir en toute sérénité le soir venu. Attention, inscriptions obligatoires pour certaines activités. ■

EXPOSITION NUIT
la nature lève le voile

DU 17 SEPTEMBRE 2014
AU 12 AVRIL 2015
les mercredis, samedis
et dimanches de 14h à 18h
ENTRÉE LIBRE

WEEK-END ÉVÉNEMENTIEL
SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 OCTOBRE 2014

MAISON DE LA NATURE
14, ruelle des Ménagères
92 190 Meudon
www.agglo-gpso.fr

MUSEUM **GRAND PARIS SEINE OUEST**

BOULOGNE-BILLABOURT
CHAVILLE
DOUILLEBOUILLEAUX
MARIBES-LA-OUSTE
MERTON
SEVRES
YANVES
VILLE-D'AVRAY

Pierre-Christophe SACCI
Président de l'agglo GPSO
Rue de l'Inde 92100 Fontenay
01 47 38 00 00

Colette MIRON-BENO
Vice-présidente de l'agglo GPSO
Rue de l'Inde 92100 Fontenay
01 47 38 00 00

N° Vert 0 800 10 10 21
APPEL GRATUIT

Samedi 11 et dimanche 12 octobre, de 14h à 18h.
Maison de la Nature : 14, ruelle des Ménagères à Meudon.
Plus d'infos au 0800 10 10 21
et sur le site www.agglo-gpso.fr

SMART CITIES POUR ÊTRE PARMIS LES VILLES QUI OSENT L'INTELLIGENCE

L'Usine digitale, le site du magazine *L'usine nouvelle*, publie un dossier sur les "67 villes qui osent l'intelligence" : un tour du monde des Smart cities. Sur le territoire de Grand Paris Seine Ouest, la ville d'Issy-les-Moulineaux est citée parmi les plus avancées, avec des initiatives prises dans les domaines suivants : les réseaux intelligents (avec le projet IssyGrid), les infrastructures numériques (avec ses réseaux et équipements dédiés comme le Cube), l'impact social (implication citoyenne, culture, par-

tage, santé, éducation), la gouvernance (avec sa stratégie Open Data) et les transports (avec ses projets de smart mobilité). Seules les villes de Séoul et de Barcelone font mieux ! Mais globalement l'Europe est bien classée avec la stratégie environnementale innovante de Copenhague, la politique ultra connectée de Barcelone, l'interconnexion des services de Monaco ou l'intelligence verte de Stockholm. ■
Plus d'infos sur les sites <http://seineouestdigital.fr> ou www.usine-digitale.fr

GPSO LANCE LA VERSION MOBILE DE SON SITE INTERNET

GPSO lance son site pour téléphone mobile. Accessible à partir d'un Smartphone ou d'une tablette, il vous permettra d'être connecté facilement et rapidement avec l'actualité et l'agenda de l'agglomération. Comment y accéder ? Rendez-vous directement sur le site de GPSO (www.agglo-gpso.fr), un message vous permettra d'être redirigé, si vous le souhaitez, vers la version mobile. ■

QUELLES ACTIVITÉS CE MOIS-CI À MARCEL BEC ?

- Randonnée VTT : GPSO organise, en partenariat avec le Chaville-Sèvres VTT, des randonnées VTT gratuites. Rendez-vous le samedi 18 octobre pour un parcours d'initiation de 20 km en compagnie de moniteurs diplômés. Inscriptions gratuites (les enfants à partir de 8 ans doivent être accompagnés d'un adulte).
 - Balades en poney : GPSO et l'association Équivil organisent des baptêmes de poney, les dimanches 12 et 26 octobre, de 14h à 18h. Tarif : 6,50 € pour 20 minutes. Rens. au 01 41 15 15 15.
 - Coaching course à pied : tous les dimanches de 10h à 12h (inscription gratuite).
 - Tennis : sur des courts intérieurs et extérieurs disponibles en location toute l'année (8,50 € de l'heure)
 - Roller : tous les dimanches de 10h à 12h et stages enfants du 20 au 24 et du 23 au 27 octobre. Rens. au 06 83 36 70 89.
- Plus d'infos sur le site www.agglo-gpso.fr - Complexe sportif Marcel Bec : Route du Pavillon de l'Abbé à Meudon.



LE POINT SUR LE RÉAMÉNAGEMENT DU COMPLEXE SPORTIF MARCEL BEC

Depuis 2013, un vaste projet de restructuration du complexe sportif Marcel Bec a été lancé. Sur ce site privilégié, implanté au cœur de la forêt de Meudon, les travaux comprennent la réhabilitation et la création de nouveaux équipements sportifs à tester absolument !



Ses 12 hectares fraîchement réaménagés accueillent tout au long de l'année les membres de clubs sportifs, les sportifs de haut niveau mais également les scolaires et les familles. Après 18 mois de travaux, le complexe possède désormais un terrain d'honneur éclairé en gazon synthétique, dédié au football et au rugby, et une seconde surface de jeu synthétique éclairée pour le football, garantissant une pratique sportive en extérieur toute l'année. Un bâtiment tout neuf abrite 14 vestiaires et 5 nouveaux terrains de tennis extérieurs pour compléter les équipements déjà existants. Au centre du complexe, une plaine de jeu composée d'une grande aire engazonnée convertible en 2 terrains de football à onze accueillera cette saison des événements sportifs et de loisirs. Des travaux complémentaires sont engagés depuis septembre avec notamment la construction de gradins en bois de 300 places dédiés au public des rencontres sportives organisées sur le nouveau terrain synthétique de football et de rugby. Enfin, une réflexion s'engage pour la réfection de l'ancien terrain d'honneur et la démolition des anciennes tribunes.

Parallèlement, des aménagements de la voie d'accès (côté Sèvres) ont été entrepris.

Aménagement de l'accès depuis le carrefour des Bruyères

La première phase de travaux qui s'est achevée cet été a permis de sécuriser les cheminements piétons entre la route des Gardes et le complexe sportif. Cet itinéraire emprunté par de nombreux scolaires est désormais protégé des véhicules sortant de la RN118, grâce à une bordure en béton de 30 cm de haut. Le revêtement du trottoir a été rénové et l'éclairage public sera fonctionnel fin octobre. La route du Pavillon de l'Abbé, située entre le complexe Marcel Bec et la bretelle de la N118 a été, quant à elle, entièrement requalifiée pour offrir davantage de confort et de sécurité aux usagers. Le coût des travaux réalisés en 2014 est de 295 000 € TTC. Un projet d'aménagement, soumis à l'approbation du ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie, prévoit pour l'été 2015 la création d'un carrefour à feu permettant d'accéder directement au complexe depuis Sèvres (sans détour par Meudon ou la Nationale 118). ■

LE COMPLEXE SPORTIF EN CHIFFRES

- 2 terrains en synthétique dernière génération éclairés : 1 terrain d'honneur de football et rugby et 1 terrain de football ;
- 1 plaine de jeux en gazon naturel convertible en 2 terrains de football à onze ;
- 13 courts de tennis parmi lesquels 5 nouveaux (3 couverts omnisports et 2 en terre battue) ;
- 1 gymnase avec 3 salles omnisports ;
- 1 bâtiment avec 14 nouveaux vestiaires et locaux techniques ;
- 2 parkings dont 1 nouveau équipé de bornes de recharge pour véhicules électriques et de places PMR.





EN SOUVENIR DE **CHAVILLE LIBÉRÉ LE 25 AOÛT 1945**

La commémoration du 70^e anniversaire de la Libération de Chaville a eu lieu lundi 25 août. De la stèle du Maréchal Leclerc à la Pointe de Chaville, le cortège s'est dirigé vers l'hôtel de ville pour s'incliner devant la plaque au pied du drapeau français. La cérémonie s'est déroulée en pré-

sence de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, de François-Marie Paillet, maire adjoint délégué aux Manifestations patriotiques, d'élus et de représentants du Souvenirs Français et des associations d'anciens combattants de Chaville. ■

CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance du Conseil municipal aura lieu le lundi 13 octobre, à 19h30, dans les salons de l'hôtel de ville. Retrouvez l'ordre du jour ainsi que le compte-rendu des séances précédentes sur le site www.ville-chaville.fr (rubrique "Vie municipale").

BIENVENUE AUX NOUVEAUX CHAVILLOIS !



Samedi 13 septembre, une centaine de personnes a été reçue dans les salons de

l'hôtel de ville par Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, et des élus lors

de cette très agréable matinée d'accueil réservée aux nouveaux Chavillois. ■

État civil juillet-août 2014

Naissances

Lukman Abdul Samad, Insaf Arbib, Joseph Arrhien, Intissar Basslam, Chloé Bonnot, Sophia Brun-Graepi, Louis Cazenave, Clémence Chauvancy, Ayenagbo Degbe, Simon Escande Lefevre, Alice Gaulupeau, Lily Guenot, Louis Kunz, Javeldy Massamba-Muingilu, Mélissa Mecheri, Adrien Nicodeme, Roxane Parisot, Chloé Rippe Blanchard, Dror et Aaron Séry, Oskar Velter, Nais Challal, Florian Charton, Jaya Chomarar, Nicolas Couturier, Léo Grégoire, Miliana Hikem, Enora License, Marca Lisoyi, Godwin Munkwenga, Mélissa Nourira,

Garance Quilfen Imhaus, Adrian Robert, Jimmy Strady, Lina Travers et Louise Weiss.

Mariages

Philippe Kern et Caroline Crettet ; Ludovic Diveu et Virginie Barret ; Clarisse Durand et Nicole Dupuy ; Arnaud Marcinkiewicz et Sabine Cazelles ; Jonathan Foucault et Aurélie Marechal ; Julien Marechal et Laurence Darchis ; Jean-Philippe Caraven et Marie-Caroline Aheng ; David Pereira et Laura Michaux ; Mohamed Marouf et Yasmina Belhadji ; Jean-Claude Boura et Valérie Le Gallo ;

Tarek Rahal et Sarah Thomas ; Xavier Flauder et Ndeye Ndiaye.

Décès

André Bordas, Fabien Pecetto, Simmone Dalmasso, Méroujan Panossian, Jacqueline Ciavatta, Raymond Petit, Claudette Diologeant, Serge Norsikian, Irma Boueilh, Andrée Morice, Maria da Graça Pessoa de Oliveira, Jacqueline Nézan, Françoise Berger, Monique Madec, Raymond Gardivaud, Jean-Louis Vilatte, Thierry Luengo, Marc Boiteau, Danièle Castel, Chantal Lacoste, Pierre Caburet, Véronique Velay, Suzanne Jacoby, Claudine Grojean, Patrice Marrotte, Lorette Viet et Irène Lance (avril 2014).

Pharmacies de garde

En octobre

Dimanche 5

Pharmacie Carnot
18, rue Carnot à Chaville
Tél. : 01 41 15 13 29.

Dimanche 12

Pharmacie de l'église
3, rue de Sèvres à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 50 43 10.

Dimanche 19

Pharmacie Laurier
36, rue de Saint-Cloud à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 50 55 70.

Dimanche 26

Pharmacie du Centre
5, rue Pierre Midrin à Sèvres
Tél. : 01 46 26 95 13.

En novembre

Samedi 1^{er}

Pharmacie principale
143, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 29 70.

Dimanche 2

Pharmacie du Parc
29, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 00 44.

Radiologie

Ouverture d'un nouveau centre de radiologie au 855, avenue Roger Salengro. Le groupe Radiologie 92 a repris l'activité du centre de radiologie du Dr Lacronière, parti à la retraite début septembre.

Rens. au 01 47 50 40 00 et sur le site www.radiologie92.com

Ostéopathe

Arnaud Gasparetto, ostéopathe D.O., propose aux Chavillois ses services à domicile.

Rens. au 06 19 73 57 93

et sur le site www.ag-osteopathe.fr

Urgences

Pompiers : 18 ou 01 45 34 08 71.

Police secours : 17.

Commissariat de police (toute heure) :

4, av. de l'Europe à Sèvres.

Tél. : 01 41 14 09 00.

Samu : 15 ou 01 47 10 70 10.

Samu social : 115.

Médecins : 7 jours/7, de 9 h à 23 h, au 0 820 800 880.

Centre hospitalier des 4 Villes :

Standard unique (Saint-Cloud/Sèvres) : 01 77 70 70 70.

■ site de Sèvres : 141, Grande Rue à Sèvres. Urgences : 01 77 70 78 78.

■ site de Saint-Cloud : 3, place Silly. Urgences : 01 77 70 71 71.

Site Internet : www.ch-4villes.fr

Centre anti-poison : 01 40 05 48 48.

SOS dentaire : 01 47 78 78 34.

SOS Médecin : 01 47 07 77 77.

SOS Amitié : 01 46 21 31 31.

Urgences vétérinaires 24h/24 : 08 36 68 99 33.

Taxis chavillois : 01 49 07 07 07.

Ramassage des encombrants

Les objets (vieux meubles, appareils ménagers...) doivent être déposés sur le trottoir, la veille au soir, à partir de 19h.

La carte de ramassage des encombrants est consultable sur le site www.ville-chaville.fr (rubriques : "Qualité de la Ville et développement durable"/"Propreté et déchets"/"Ramassage des encombrants"). La liste des rues par secteur est également disponible dans cette même rubrique.

La Communauté d'agglomération Grand Paris Seine Ouest collecte les encombrants, sur appel au 0 800 10 10 21. Ce dispositif concerne les Déchets d'équipements électriques et électro-

niques (D3E), comme les appareils ménagers, les matériels audiovisuels, les équipements bureautiques et informatiques.

■ Déchets toxiques

Les déchets dangereux des ménages, dits déchets toxiques, sont variés : piles, accumulateurs, peintures, vernis, solvants, huiles de vidange, batteries, produits détachants, extincteurs, radiographies... Ils ne doivent en aucun cas être jetés dans les bacs d'ordures ménagères ou d'emballages recyclables et nécessitent un traitement dans des installations adaptées. GPSO a mis en place des permanences de camion de "collecte des déchets dangereux des ménages" sur l'ensemble de son territoire. À Chaville, ce camion est installé près du marché de l'avenue Salengro, le premier dimanche du mois, de 9 h à 12h. Prochain passage : dimanche 6 octobre.

■ Déchèterie intercommunale :

Vous pouvez déposer vos encombrants à la déchèterie du Syelom (Syndicat mixte des Hauts-de-Seine pour l'élimination des ordures ménagères). Pour demander le badge d'accès, il suffit de se connecter au site de GPSO (www.agglo-gpso.fr).

Route du Pavé des Gardes, rond-point des Bruyères, à Meudon.

Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 18h30.

Rens. au 01 46 17 01 60 ou sur le site www.syelom.fr

Pour en savoir plus :

Service Déchets/Propreté GPSO. Tél. : 0 800 10 10 21.

RENCONTREZ VOS ÉLUS

- Jean-Jacques Guillet, votre maire, reçoit en mairie sans rendez-vous le 4^e jeudi du mois, de 10h à 12h.
- Un maire adjoint reçoit également tous les jeudis, sans rendez-vous, de 8h30 à 12h. (sauf pendant les vacances scolaires)

Agir ensemble

CONVAINCRE LA MUNICIPALITÉ DE S'ENGAGER DANS L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Le Forum des associations du 13 septembre a démontré une nouvelle fois la forte activité associative dans notre ville. Ces associations animent notre quotidien et développent le lien social. Mais au-delà, nombre d'entre-elles contribuent à nous aider, à lutter contre les inégalités sociales, à développer la démarche écologique et la participation citoyenne. Quelques illustrations. Vous êtes propriétaire d'un logement vacant et vous hésitez à le louer ? Deux associations vous proposeront des solutions sûres tout en combattant le mal-logement à Chaville. Contactez Solidarité Nouvelle pour le Logement ou Habitat et Humanisme. Vous cherchez une aide ponctuelle de bricolage, ménage ou peinture ? L'association intermédiaire Active Présence mettra à disposition du personnel adapté tout en favorisant leur retour à l'emploi durable. De son côté, l'association Espaces, basée à Chaville, pratique l'insertion par l'écologie urbaine et pourra être associée au développement de nouveaux jardins partagés sur notre commune. Ailleurs, des Chavillois se regroupent au sein de l'AMAP Le Monstrueux de Marivel, une association qui met en relation directe producteurs et consommateurs favorisant les circuits courts et l'agro-écologie. Toutes ces initiatives relèvent de l'économie sociale et solidaire que la majorité n'encourage guère, et parfois même entrave. Désormais les salles de l'Atrium sont payantes et difficiles d'accès pour les associations : voilà une curieuse façon de remercier leurs bénévoles.

Au delà, saluons également la création de La ville à vélo, antenne locale de Mieux se Déplacer à Bicyclette (MDB), dont l'objectif est de nous "donner envie" de pratiquer le vélo en ville. Ce que nous attendons de la municipalité ? Soutenir, renforcer, favoriser ces initiatives citoyennes, sans oublier qu'elle prenne également sa part de responsabilité. Un seul exemple ? Un nouveau prestataire de restauration sera bientôt retenu pour nos cantines scolaires. Quelles sont les exigences pour un approvisionnement local et de qualité biologique des aliments ? Des clauses sociales en faveur de l'insertion sont-elles valorisées comme c'est le cas à Meudon ? Quels sont les Chavillois qui ont été consultés ?

Groupe Agir Ensemble

Thierry Besançon, Catherine Griveau, David Ernest
elusagirensemble.canalblog.com

Chaville pour vous

DES PROPOSITIONS POUR CHAVILLE

En ces temps de rentrée scolaire, nous attendons un peu avant de faire un bilan sur les nouveaux rythmes scolaires mis en place par la municipalité. Nous formulons plusieurs propositions concernant les enfants et les familles que nous porterons et soumettrons lors des prochains conseils municipaux et communautaires. Nous proposons la mise en place d'un programme de santé bucco-dentaire en milieu scolaire. En priorité destiné aux enfants en école maternelle, ce programme a pour objectif de développer l'autonomie des enfants, leurs capacités à être acteurs de leur santé et de réduire les inégalités sociales en matière bucco-dentaire. Ce programme comprend la distribution d'un kit de brossage à chaque enfant renouvelé tous les trois mois et la mise en place d'un temps de brossage après chaque repas du midi. Peu coûteux, il permettrait à tous les enfants chavillois d'acquérir les bons réflexes pour avoir des dents en bonne santé.

Les nouveaux rythmes scolaires vont permettre d'ouvrir des temps plus longs pour les activités. Dans ce cadre, nous proposons d'aller plus loin que les séances de piscine actuelles pour que tous les enfants chavillois arrivant en fin de cycle primaire sachent nager et valident un brevet de natation de 25 m. Par ailleurs, nous proposons aussi que la municipalité mette à disposition des familles chavilloises, des entrées à la piscine de Sèvres et Boulogne à des prix accessibles (1 euro l'entrée par exemple) pendant les vacances scolaires, notamment l'été.

Nous restons à votre écoute pour porter vos questions lors du prochain conseil municipal qui aura lieu lundi 13 octobre à la mairie.

Chaville Pour Vous

Catherine Lime-Biffe, Joël Lebreton et Nicolas Tardieu

Chaville Pour Vous - BP 20 - 92370 Chaville

Tél. : 01 47 50 50 96

www.chavillepourvous.fr

Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal et à l'article L.2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux dans le bulletin d'information municipale diffusé par la Commune. Ce droit s'exerce pour tous les groupes constitués officiellement et pour les élus ne pouvant constituer un groupe mais ayant conduit une liste présente au deuxième tour des dernières élections municipales. Les modalités de ce droit d'expression s'expriment de la façon suivante : l'espace réservé à l'expression de ces élus est ouvert dans chaque numéro du bulletin d'information ; l'espace est

UNE RENTRÉE, DES PROBLÈMES, DES COMBATS À MENER !

Il faut le constater, les choix politiques et économiques du gouvernement, dictés par le président de la République, n'apportent pas de solutions aux difficultés que vivent au quotidien tant de nos concitoyens : accès à un emploi stable et justement rémunéré, à un logement convenable, à des soins de qualité...

À cet égard, ceux des Chavillois qui, cet été encore, ne sont pas partis en vacances parce que leurs moyens ne le permettent pas, vivent aussi les effets d'une telle politique.

C'est dans ce contexte, où les inégalités sont considérables, que ce même gouvernement voudrait modifier très profondément l'organisation territoriale de notre pays selon un schéma et un calendrier qui auraient pour résultat d'éloigner les habitants des lieux de décision et d'accès aux services et aides sociales. Il est urgent d'en discuter car les citoyens que nous sommes doivent pouvoir donner leur avis sur un tel projet.

Nouveaux rythmes scolaires

L'important travail, réalisé par les différents intervenants, a permis à Chaville la mise en place des nouveaux rythmes scolaires dès la rentrée 2014.

Il n'en reste pas moins que cette réforme constitue en quelque sorte une "municipalisation", à la charge des communes, d'activités scolaires qui doivent relever de l'Éducation nationale. Nous pensons que l'école de la réussite pour tous doit se faire durant le temps scolaire obligatoire dans une logique de service public, laïc et gratuit pour tous.

Monique Couteaux

monique.couteaux@free.fr

<http://chaville-frontdegauche.over-blog.com>

CHAVILLE CULTIVE SON JARDIN

Deux bonnes nouvelles en cette rentrée pour la qualité du cadre de vie et de l'environnement des Chavillois !

La création d'une quinzaine de nouveaux jardins familiaux et partagés d'abord. À l'issue de longues négociations, un accord a enfin été trouvé avec Réseau Ferré de France pour valoriser le talus SNCF de la ligne Rive droite. Grâce à un nouveau bail, la Ville va pouvoir aménager une partie de ce talus situé entre la rue Guillemot et la rue de la Brise, pour créer une dizaine de jardins familiaux ou partagés accessibles à tous les Chavillois. Ces nouvelles parcelles viendront s'ajouter aux cinq jardins et à l'espace de découverte pour les enfants animé par la MJC, qui ont été aménagés durant l'été au quartier des Châtres Sacs. Le rucher municipal géré par l'Association apicole de l'ouest parisien (Amop) pourra par ailleurs être réinstallé de façon satisfaisante sur ce même talus.

Autre bonne nouvelle, côté forêts cette fois. Un accord a été trouvé avec l'ONF pour la gestion et l'entretien des lisières (rue des Coteaux, rue de la Martinière, rue Alexis Maneyrol, rue de l'Étang Saint Denis...). Les services des Espaces verts de notre Communauté d'agglomération seront désormais directement en charge de l'entretien de ces lisières, au plus grand bénéfice des riverains.

Ainsi, avec constance et persévérance "brin à brin", Chaville poursuit et développe son action de protection et de mise en valeur de ses espaces verts et naturels et de préservation de la biodiversité.

Cette action s'inscrit dans le cadre élargi et intercommunal du schéma de "Trame Verte et Bleu" de GPSO, qui vient de valoir à notre intercommunalité d'être la première Communauté d'agglomération officiellement labélisée par le ministère de l'Écologie pour sa stratégie globale de préservation de la nature et de la biodiversité...

À Chaville, l'écologie urbaine, c'est tous les jours !

Le groupe de la majorité municipale.

www.chaville.org

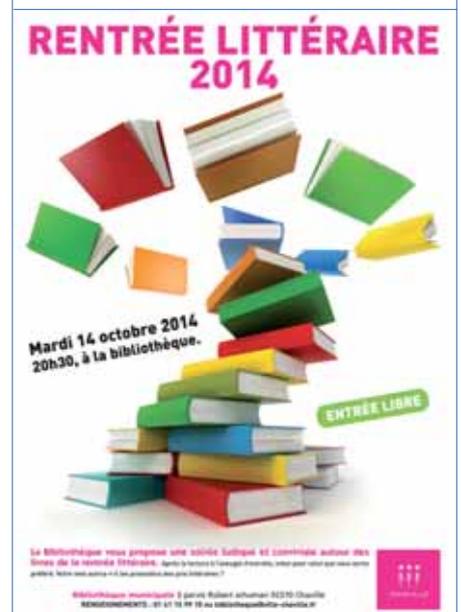
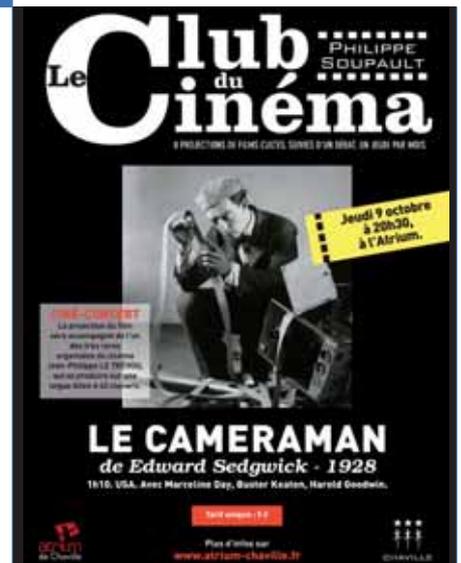
spécialement dédié à ces élus ; l'espace et la mise en page sont identiques pour chaque groupe politique ou conseiller répondant aux critères ci-dessus : il représente 2 000 signes et espaces ; le texte doit être signé par le président du groupe ou un membre du groupe désigné par celui-ci ; le contenu du texte ne doit pas porter atteinte aux personnes, aux bonnes mœurs, etc. ; le Maire, en qualité de directeur de la publication, peut demander l'annulation, la correction, la réduction d'un texte émis par un groupe ; aucune image ou photographie n'est admise ; la Municipalité peut se réserver un droit de réponse.

AGENDA

N° 119
OCTOBRE 2014

En octobre

- DU 1^{er} AU 15**
J'@ime mon commerce → Chaville
- DIMANCHE 5 DE 8H À 18H**
6^e Marché aux puces → Parvis de l'Atrium et contre-allée
- DU 8 AU 20 DE 14H À 19H**
Exposition "Peintures" → Atrium
- JEUDI 9 À 19H**
Remise du prix du concours "Maisons et balcons fleuris" → Hôtel de ville
- JEUDI 9 À 20H30**
Club du cinéma Philippe Soupault : *Le cameraman* (ciné-concert) → Atrium
- SAMEDI 11 DE 10H À 17H30**
Braderie de livres → Secours populaire de Chaville
- SAMEDI 11 À 18H**
Conférence de Chaville Environnement sur l'agriculture urbaine → Atrium
- SAMEDI 11 À 18H30**
Concert des enseignants du Conservatoire → Atrium
- SAMEDI 11 À 20H30**
Les Pirates → MJC de la Vallée
- DIMANCHE 12 À 10H**
Randonnée "sur les traces du ru de Marivel" → Gare RER Chaville-Vélizy
- LUNDI 13 À 19H30**
Conseil municipal → Hôtel de ville
- MARDI 14 À 20H30**
Soirée "rentrée littéraire" → Bibliothèque
- JEUDI 16 DE 14H À 16H30**
Semaine bleue à Chaville → Atrium
- JEUDI 16 À 18H15**
Chaville en livres 2015 → Bibliothèque
- VENDREDI 17 À 20H30**
Soirée soupe → MJC de la Vallée
- SAMEDI 25 À 20H45**
Humour : Mathieu Madénian → Atrium



L'Atrium se dote d'un site Internet avec une billetterie en ligne : www.atrion-chaville.fr